

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



Serving in Ohio and Nationwide, over 200,000 American-Slovenians

Vol. 99 - No. 15

(USPS 024100)

AMERIC

AMERIŠKA DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

MARTIN MCMAHON
3933 OHIO STREET
PEPPER OH 44081-9568

AMERIŠKA DOMOVINA, APRIL 10, 1997

ISSN Number 0164-68X

60¢

Slovenians denied human rights in Italy

by Rado L. Lencek

As it is known, in the *Seven Weeks' War* of 1866, fought between Prussia on the one side, and Austria and a few German states on the other, the defeat of Austria by the Prussians led to the incorporation of Venice, including Friuli with westernmost Slovene lands of **Beneska Slovenija** along the river Soca (Isonzo), in the valleys along the Nadiza (Natisone), its subsidiary streams of Ter (Torre) and Kanrahta (Comappo), together with the Rezijani in Rezija (Resia) and Slovenci of Kanalska dolina (Val Cannale) for centuries under the Venetian control - formerly and definitely to United Italy.

Three weeks later, an Italian "plebiscite" by which the *Beneski Slovenci* had to express an opinion for or against a *faint accompli*, i.e. the annexation of the three provinces of Beneska Slovenija by the United Italy, predetermined their state and status in United Italy.

Under the new Italian administration the old Venetian autonomy became something out of date. There was no understanding for the need of indigenous native language and its usage in public life, in the office, in courts, and in schools.

The Slovene minority ceded to Italy, was deprived of its natural right to use its spoken language and became the target of an unrelenting campaign to denationalize its culture.

The italicization process in Beneska Slovenija started at once. Already in December 1866, three months after Beneska Slovenija became a part of Italy, the regional Italian newspaper, *Giornale di Udine*, outlines the process of italicizing the area; the italicization must be carried out in Italian, the language of the state.

The new authorities immediately started with changing local place names. Thus, already in 1867 Speter Slovenov became S. Pietro al Natisone, Cernjeja - Cerneja, Viskorsa - Mon-teaperta, Stara gora - Castelmonte. Only one year after that in a number of Slovene parish churches,

religious services and sermons were in Italian only.

After 1933, under Mussolini's rule, Slovene church services in all Beneska Slovenija and Rezija were forbidden by law. Till this day there is no Slovene educational system and not one state supported Slovene cultural organization in Beneska Slovenija and Rezija.

More importantly, there is no governmental educational institution in the vernacular of the area, no locally educated intellectuals who would form and represent a Slovene regional vernacular artistic, social, or political vanguard or local elite, an intellectually and socially superior class of Beneska Slovenija.

In all post 1945 talks between former Yugoslavia and Italy, as in all post 1992 negotiations between the Republic of Slovenia and Rome, there were not touched and discussed the problems of international rights, legal and moral, for occupancy and holding of an ethnically non-Italian part of the old Venetian territory, and in particular, provisions and obligations of the Italian government toward the Slovene speaking ethnic minority passed to United Italy by the Treaty of Vienna. The Italian government NEVER DID and still today DOES NOT formally acknowledge the STATUS OF MINORITY to its Slovene population of the Province of Udine, which explains why this area of today's Slovene minorities in Italy is not included in any already accepted or new proposed Italian regulations of the STATUS OF SLOVENE MINORITY in the Republica Italiana today.

The denationalization process in mountainous Benecija, depriving of nationality the native population of the land, used to begin already in kindergarten and elementary schools with four to six year old children. During more than one hundred years, the Beneska Slovenija children never have heard their native language, Slovene, in any school subject. Moreover, the generations of Beneska

Slovenija youth were struck above all by the desperate economical situation which promoted their departure from their villages for West European emigration centers.

While we, members of the American Slovene Congress, do not know whether any diplomatic steps have been taken by the government of the Republic of Slovenia to protect the rights of the Slovene minority in the Italian Veneto and Udine regions, the question was raised as to what extend the **World Slovene Congress** and in particular the **American Branch**, should be impressing its views on the government of Slovenia and its policies when it takes decision of vital interest to Slovenes outside the borders of the Republic of Slovenia.

We wish to propose, the creation of an American Slovene Congress Information Center for the Internationalization of the Questions of Basic Human Rights of the Slovene Minorities and of the unchanged anti-Slovene discriminatory laws still in existence in the Italian Veneto and Udine regions.

This article was originally published in the first issue of *Zapiski* chronicle of the American Slovene Congress, dated autumn 1996 and submitted to the American Home by its editor, Paul Barbarich of Brownsburg, IN fax: 317-846-2130.

Slovenian play at Cultural Center

The Toronto Dramatic Society of Canada is coming to perform a Slovenian play on Saturday evening, April 12 at 7:30 p.m., at the Slovenian Cultural Center in Lemont, Illinois.

It's a comedy about two neighbors who argue over the boundaries of their farms. One is named Križ and the other Kraž.

There is music, too, and singing. Everyone is invited to this happy event.

Tickets are \$10 for adults, half for children, and those under 6 are admitted free.

Slovenia's All Star Chorus to Sing in Cleveland

Over the years, numerous choral groups from Slovenia have performed in Cleveland. In virtually every appearance these choirs presented the rich tradition of Slovenian song culture to the delight of the audiences. These groups often represented a particular town or region of the country, or as in some cases a particular profession.

On May 2nd, the Cleveland Slovenian Community will have the opportunity to hear Slovenia's "all star" choir - the "**Emil Adamic**" **mixed chorus**. The choir is comprised of music educators from throughout Slovenia who themselves are responsible for directing over 90 different children, youth or adult choirs throughout Slovenia. The group truly represents the finest singers in Slovenia and their musical abilities will certainly impress those who hear them.

The choir has received numerous awards in Slove-

nia and Europe and has performed throughout Europe. The chorus is under the direction of Professor Dr. Mirko Slosar, who many may remember from his appearances in Cleveland as director of the Trzaski Oktet. The Adamic group's performance in Cleveland will include arrangements of Slovenian folk songs, as well as sacred and secular music by both Slovenian and foreign composers.

The Slovenian American Heritage Foundation cordially invites, and strongly encourages, all to attend what promises to be an exceptional performance of Slovenian choral music.

The concert will take place at 7:00 p.m. on Friday, May 2nd at the St. Clair Slovenian National Home. Tickets will be available at the door the evening of the program, or can be obtained by calling 481-1985.

SNH friends celebrate 10th anniversary

We are happy to announce "Friends of the Slovenian National Home Inc." will celebrate their 10th Anniversary on Sunday, June 1st at the St. Clair Slovenian National Home.

A delicious dinner will be prepared by Julie Zalar and her staff. Glasbena Matica will be included in the program for your listening enjoyment and music will be furnished by the Slogars for your dancing pleasure.

Further details will be forthcoming.

--Sylvia Plymesser

John Michael Telich Taylor makes debut

Jan and John Telich of Euclid, Ohio proudly announce the birth of their 15th grandchild, **John Michael Telich Taylor** on April 4th weighing in at 9 pounds, 2 ozs., and 19-1/2 inches tall.

Happy parents are Mary Jo and Vernon Taylor of Willowick, Ohio.

The new baby's siblings include Christopher, Stanley, Kelsey, Gabriella and Vernon III.

Congratulations to all!

Band Concert

St. Mary's (Holmes Ave.) Community Band, under the direction of John Nemec, will present a concert on Sunday, April 20 in the school hall at 6 p.m.

This band was formed at the request of Father John Kumse. They had their first exposure during St. Mary's 90th Anniversary Festival in November of last year at Slovenska Pristava.

Tickets will be sold at the door.

--Marie March

Pancake Breakfast

A Pancake Breakfast, sponsored by St. Mary (Collinwood) PTU will be held on Sunday, April 13, in the school cafeteria from 8 a.m. to 1 p.m. Donation is \$3.50 for adults.



Noticed that last week's article by John Mercina was for the birds.

People have asked me, "After working at the American Home for over 30 years, what is the most important thing you have learned?" I always answer honestly, "Never park under the Linden tree next door."

And that goes double for Spring when Robin Verhose sends some of her feathered friends flying over from the New York Stock Exchange.

Notice how all the robins are plump in the spring? Too much žganci.

Robin Verhose is always asking me, "What kind of birds do they have in Slovenia?" People ask me a lot of things, but Robin is the only one who asks about robins. I wonder why. Usually robins bring with them warmer weather and other robins. They must like to flock around together. It was 75 degrees over the weekend, but 25 degrees Tuesday and Wednesday night. To the robins: please be a little more consistent. After all, we are now on Daylight Savings Time. It is not supposed to mean we have more daylight to shovel snow.

Being a good Slovenian, I tried to find out. (What kind of birds do they have in Slovenia.) I inquired on the Internet. My search engine found a web page called Slovenian Natural World. They had a category that was just what I was looking for, "Birds of the Northern Adriatic Region."

I hit the 'open' button, but the answer came back, "No such file." I was dismayed.

On the Internet I have found the entire history of Slovenia dating back for 1,400 years. I have information about politics, princes, dukes, poets, cities, castles, churches, shrines, forests, fossils, roadside chapels, concert halls, radio and TV stations, rivers, bridges, theaters, restaurants, architects, the accessibility of the mountains, lakes, gostilnas, vino, kozoleci, plus pole beans, bike paths, hiking paths, car paths, bridle paths, cow paths, but NOWHERE is there anything about birds.

Why is that? Aren't there any birds in Slovenia?

You go to a travel agent. You see the nice brochures about Central America.

What's on the cover? Beautiful birds. All kinds of birds – hundreds of magnificent birds, 200 varieties in Costa Rica, alone. There are macaws, parrots, parakeets, myna birds.

You look at the brochures of South America. The same thing. More birds.

Try the United States. Their national symbol? A bird (the bald eagle). Look at a dollar bill – same thing, another eagle. Have a quarter? See the pretty eagle.

How about Ohio? Their bird is a beautiful red cardinal, the only all red bird in the world.

Do you know what the state birds are from Connecticut, Michigan, and Wisconsin? It's the stately robin.

At Christmas we sing about a partridge. The last song President John F. Kennedy heard was, "Yellow Bird." Boston's favorite basketball player is Larry Byrd.

You've heard about the Baltimore oriole, New Mexico's famous road runner, and been humiliated by the mocking bird. Everyone in America sees a house sparrow which is actually a weaver finch.

Each morning I'm awakened by the rat-tat-tat sounds of a woodpecker and a noisy hooting owl.

In spring we see Mallard ducks; in Miami their ducks look like turkeys. Even Canada sends their gigantic geese here to fertilize the ground. (And to think they complain because we send smoke up their way - ha).

There are 9,000 types of birds in the world.

Wait a minute. I have good news for Robin. Driving on the 2-lane autobahn in Slovenia (through towns and villages) at 160 kilometers an hour (that translates to approximately 200 mph) we whirled past one of the most famous of all birds – the white stork sitting on its nest on top of a chimney. I didn't remember it earlier because we only got a blurry glimpse of it as our driver hurriedly passed by.

The stork is respected and protected. But best of all – it is believed to bring *good luck*. That is, except if it's a little chilly out and you start a fire in the *pec* and the smoke can't get out because there's a family of storks sitting on a nest over the chimney. But the bird is considered good because it nurtures its own, like exemplary parents.

But what are the other type of birds in Slovenia? All is not lost. I have an idea. There are a few hundred people traveling to

Slovenia this summer. If everyone took one picture of a bird and make an extra copy of it, and sent it to us with the name of the location where they were photographed – then Robin Verhose will have her answer plus, we *ALL* will know what type of birds there are in Slovenia. This is a worthy endeavor, the results of which we all anxiously await.

Remember, only you Slovenian travelers can make it happen. And bear in mind to take the pictures before you go into the local gostilna.

*
While searching for the birds of Slovenia I came across another "Natural World" item. It was titled "Songs of Cicadas from Slovenia and Istria (Croatia)".

The Slovene Museum of Natural History in Ljubljana has a unit for capturing natural audio and video documentation of Slovenian cicadas. There are eight varieties in Slovenia.

But the great item here is the Slovenian naturalists went and recorded the sounds. But you have to have a "bat or ultrasonic detector" to hear them. Fear not; the good people of Slovenia have translated the sound so everyone can hear them – on their home computer. I downloaded the sound and sure enough there was about six seconds of the songs of Slovenian cicadas.

Imagine that. And to think there are still some Doubting Thomas' around who are not yet convinced of their need to own their very own computer. The world of nature is everywhere, and if you don't feel like tramping around the Slovenian woods listening for cicadas (which you can't hear anyhow), you can always turn to the Internet. As John Mercina says,

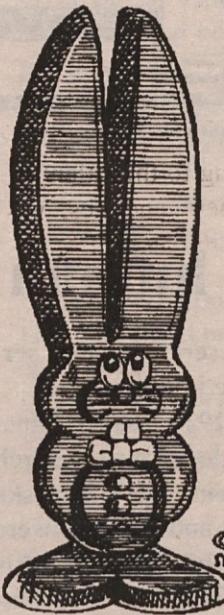
"The days aren't long enough."

And the computer takes less room than a piano. Even if you don't know how to work one, it's a great conversation piece. If you had a piano in the middle of your

100 WORDS MORE OR LESS by John Mercina

2 MAGIC TRICKS PLUS A RABBIT PULLED OUT OF A HAT!

FOR KIDS AND THOSE THAT WISH THEY WERE!



SILLY PUTTY - AMISH STYLE!

Believe it or not, Amish make their own "Silly Putty" from scratch. Here is the "Recipe" and the ingredients:

- 1 cup Elmer's School Glue
- 3/4 cup of water
- Food coloring of your choice
- Borax Laundry Soap

Mix well and dissolve 1 teaspoon of Borax Laundry Soap (powder) into 1/2 cup of water. Slowly pour into glue mixture, stirring constantly. Work it with your hands until all water is absorbed. Store it in a plastic bag in the refrigerator or in a cool place. Now you are ready to play with it.

(The editor of Ameriska Domovina received some of the above Amish Silly Putty from yours truly - in case he thought it was some kind of a belated April Fool's joke.)

A FREEBIE FOR ADULTS!
IF YOU MISSED THE JELL-O EASTER EGG JIGGLERS MOLD TO
MAKE YOUR OWN JELL-O EGGS OUT OF GELATIN DESSERT,
STOP BY AMERICAN HOME AFTER 4/14/97 AND THE STAFF
WILL PROVIDE YOU WITH A FREE MOLD!
I BET SOME ENTERPRISING SLOVENIAN WILL COME UP WITH
A NEW RECIPE FOR THE JIGGLERS WITH A SLOVENIAN TWIST
AND SHARE HIS OR HER CREATION WITH AD READERS.

Spisich, Kogovsek wedding

On Saturday, April 12 in St. Vitus Church in Cleveland, Ohio, Amy M. Spisich will marry David J. Kogovsek at a noon Mass and wedding ceremony.

Amy is the daughter of Geraldine and Frank Spisich of Wickliffe, Ohio. David is the son of Ivanka and Frank Kogovsek of Willoughby Hills, Ohio.

Congratulations to all!

Mother's Day Program

The St. Vitus Slovenian Language School is holding their annual program in honor of Mothers on Saturday, April 19, at 6:30 p.m. in the auditorium. Everyone is welcome to attend the program.

Ivo Ravnik submits article

Ivo Ravnik of California submitted the article about Diana Fir published in the March 20th edition of the American Home.

Call 261-1050 Now!
Make Reservations for Euclid Travel's

Greek Night

Wednesday, May 7 from 7-9 p.m.

Euclid Park Club House, 222nd and Lakeshore Blvd.

Admission is Free!

Watch authentic Greek folk dances. Learn about group travel to Greece. View an informative video on Greece. Sample traditional Greek pastries. Hear about Greece, the land chosen by the Gods.



Call 261-1050 for reservations
or e-mail euclidt@harborcom.net
<http://www.harborcom.net/~euclidt/>

St. Clair Pensioners News

Now that Easter is behind us, we will be looking forward to the coming event of the St. Clair Pensioners Club Annual Dinner of Chicken and Roast Pork. It will be held on Sunday, April 27th, at the St. Clair Slovenian National Home at 6417 St. Clair Avenue. Doors will open at 12:30 p.m., and serving is scheduled for 1 p.m.

If you haven't purchased your tickets yet, do so now. Ticket purchases and reservations should be made by April 23rd at the latest. Dinner tickets will not be sold at the door. The cook needs sufficient time for the necessary purchases and preparations. Again, I say, do not put off getting your tickets. *Do it now and enjoy the afternoon with friends!* And who knows, maybe John, Mary, Francka and many others that you haven't seen for a long time, will possibly be attending the dinner. How nice it will be to spend some time in exchange of pleasantries and other delightful conversation.

There is more. Music for listening pleasure and yes, for dancing also, if you so

desire. We also may have some "Lucky Pick" tickets still available. And who knows, it may be your lucky day. The prizes are cash prizes.

According to the calendar Spring is here and yes, we have had samplings of beautiful sunshine and ideal warm weather. I do not doubt that we all enjoyed those few samplings, but when will we get the real thing... the "Good old summer time" days, and many of them? It sure would be nice to enjoy a stretch of "shirt sleeve" sunny days.

I have not had many reports on the condition of our ailing members, which could mean that they are making good progress. We certainly hope that is true.

Bertha Vidmar who had serious back surgery, has been transferred from Euclid Meridia to Wickliffe Country Place. I am told that she met up with Jean Booth there and that they are roommates there. Bertha, according to the reports we receive, is making good progress in her therapy, is already up and around to some degree. Three cheers for Bertha!

Member Josephine Gorenec, who is in the Grande Pointe nursing facility is waiting for a transfer to St. Augustine Manor. She is pleased with Grande Pointe, and probably will miss leaving there. In turn, I hear that she is well liked at Grande Point. In fact she was pictured in a recent issue of the Grande Pointe news bulletin. Hurrah for Josephine! Hurrah for the Slovenians. Good luck, Josephine.

Continue your prayers for Antonia Selesnik that she may make a complete recovery from her stroke. And remember Rose Poprik, Josephine Mohorovic, Margaret Kaus, Jean Booth, Stanley Martincic and any other ailing members who are plagued with their particular ailments. A cheerful card will help to comfort someone.

The date for our coming meeting is Thursday, April 17th in the Kenik Room of the St. Clair Slovenian National Home. Meeting is scheduled for 1 p.m. Dinner tickets will be available. Did you get yours?

--Stanley J. Frank

Tribute to Art Perko

I am sitting in my chair, pen in hand, waiting for some thoughts to arrive.

On Sunday, April 6, my east side Slovenian buddy and I with our lovely wives, spent a happy afternoon at Slovenian Society Home (Recher Hall) in Euclid, Ohio.

All were there to do their last dance with the Art Perko Band, and enjoy Don Wojtila's Band, as they shared the stage with the great Art Perko.

Many celebrities were on stage with Art Perko. Tony Petkovsek did a fine job on the introductions. Mr. Bucar, also from 1330 AM did some introductions. "Val the Polka Gal" 830 AM was on stage also. Many musicians joined the Perko Band for one or two polkas, including several accordionists.

The music was crisp and in unison. Its electricity bounced notes from wall to wall, ceiling to floor, finally peppering all the dancers and listeners. I was in heaven; my kind of music.

Every type of dance step was seen on the dance floor. All captivated by the beautiful music that drove their rhythm. I would go again

tomorrow; it was that memorable.

The people in the hall seemed to share the same good nature. Everywhere, there was a pleasant feeling, not always experienced at other gatherings.

I walked up to Tony Petkovsek, shook his hand. I asked, "Would you take a paper from me to announce on your radio program?" He said, "Yes," took it from me and put it in his vest pocket. If I was a pain, he didn't show it. It was appreciated.

I talked to "Val, the Polka Gal." She, too, was kind enough to take my paper to read on her program. It, too, was appreciated.

If you listen to Tony Petkovsek or Val the Polka Gal, two very popular announcers, and you hear about the Polka Mass anniversary, it could be my note.

Art Perko's great CD just ended, as should this tale of a great musical, Slovenian afternoon.

Thank you Art Perko and Band for a most enjoyable afternoon, and thank you Don Wojtila and Band. Art's leaving has been tempered by your great performance today.

--Rudy Flis

Slovenian Ski CDs & Hats for Sale

Mr. and Mrs. Krulc and Joze Novak and son Joey returned from Slovenia last week. They were there to watch Primoz Peterka jump at Planica. Joze brought back some CDs that he has for sale.

The CD's are titled "25 Letnica Velikanke v dolini pod Poncami." The CDs were made to celebrate the 25th year jubilee of the giant Planica ski-jump, the largest in the world.

The CD includes 6 Avsenik "hits" with a skiing and ski jumping theme including the infamous "Planica, Planica."

Also on the CD is a brief statement by World Cup overall ski jumping and ski flying champion Primoz Peterka. The inside cover features an autographed team picture of the Slovenian national ski jumping team.

The CD is available in very limited quantities for \$10.00 from Joze Novak. Tel.: 216-256-6327.

The hats are in Slovenian colors of the flag (white, blue, red), with a silhouetted ski jumper lettered with "Primoz" on the front. Youth and adult sizes are available for \$8.00 each.

--Stan Krulc, Jr.

Dr. Zenon A. Klos

E. 185th Area

531-7700

-- Emergencies --

Dental Insurance Accepted

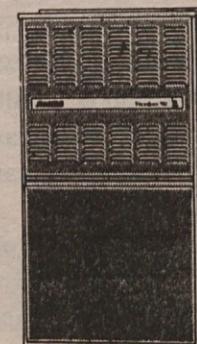
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair

COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St.

(between Shore Carpet & Fun Services)

Make the gas company wonder if you've moved.



Our Freedom 90 gas furnace is one of the most efficient you can buy. Over 90% efficient - compared to around 65% for most older furnaces. You can shrink your monthly gas bill to a fraction of its former self. And enjoy greater peace of mind, thanks to the Freedom-90's lifetime limited warranty. So see your American-Standard dealer about the Freedom 90, and give your neighborhood meter reader something to wonder about.

AMERICAN STANDARD

Built To A Higher Standard.

GORJANC **944-9444**
HEATING & COOLING
A Name For All Seasons™

30170 Lakeland Blvd.

Wickliffe, Oh. 44092

Zele Funeral Home
MEMORIAL CHAPEL
LOCATED AT

452 E. 152 Street

Phone 481-3118

Family owned and operated since 1908

Join the group from Slovenia...

Baraga Bicentennial Pilgrimage
and Las Vegas

June 24 - July 5, 1997

Join your countrymen in faith from Slovenia as they visit America in honor of the bicentennial of the birth of

Bishop Frederic Baraga (1797-1868)

This group is here under the sponsorship of the newspaper "Druzina" and includes Auxiliary Bishop Alojz Uran from Ljubljana and a number of other priests from across Slovenia - Daily Mass and other devotions

Be a part of the motor-coach tour and visit

• "Baragaland", the Upper Peninsula of Michigan

- Marquette, MI
- St. Ignace, MI
- Mackinaw City, MI
- L'Anse, MI
- Frankenmuth, MI
- Niagara Falls
- Toronto
- Chicago & Lemont, IL

Optional tour to Las Vegas and Hoover Dam

Air from Chicago to Las Vegas to Cleveland.

FOR MORE INFORMATION CALL TODAY

TRAVELMAX, INC.

911 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

(216) 692-1700

(800) 677-1313

Story of Rev. Francis Rebol, Missionary in Taiwan

My name is Fr. Francis Rebol, Maryknoll Missionary, assigned to one of our missions in Taiwan. The Maryknoll Society was started in 1911 as the Catholic Foreign Mission Society of America responding to Christ's call to "Go and preach the Gospel to all nations".

Four Maryknoll Missionaries departed for our First Mission Area in South China in September of 1918. Today our Society serves in 30 foreign countries, in Asia, Africa and in South America.

In the *Acts of the Apostles* (17:16-34) we read of St. Paul's journey to preach to the peoples of Greece. At Areopagus in Athens he noticed an altar dedicated to "unknown god." Paul told them he came to reveal this unknown "God." We missionaries follow his example.

To teach the Catholic Faith we use movies, plays, TV and formal class instructions. Two to three years of formal study and regular church attendance are required before baptism. And, spiritual growth needs to follow.

I was ordained on June 13, 1953 and sent to our Mission in Taiwan (Formosa). In our language school with the aid of two teachers I learned enough Mandarin and Taiwanese and their culture to be assigned, in 1954, to open a new mission in Tung Siao in Miaoli. Here I continued to study the languages and culture and I am still learning.

Being the only white person for miles, I was an object of curiosity and gossip. But thanks to God's grace, people joined the Church and a new Catholic community was started in Miaoli.

In 1956 I was transferred to Yuanli. Again I was the only white person for miles but this time I was also the only Catholic for miles around. Being a foreigner my presence was known al-

most at once. I began to introduce myself to religious and civic leaders of the city. Soon I was invited to teach English at the local public Junior High School.

This was a blessing because I soon got to know the pupils, parents and teachers. Some of these parents and students became the first converts and some of the teachers became our first choir.

After a few years, it was time to build our church. It was named Sacred Heart of Jesus.

The building has three wings: Church, rectory and a small school/hall. At Easter we invited the town's people to a movie, "The Life of Christ." After the movie an elderly lady said, "What took you so long to come to teach us about this loving God?" From then on she was at Mass each Sunday walking over an hour each way; she was more than 80 years of age.

For two years she attended our religion class. When the catechist tested her for her knowledge of faith she was so scared and confused that she forgot a number of definitions of our faith. The catechist failed her. In tears, she said, "Father, I may not live long enough to be baptized." I baptized her the following Sunday.

She became a model to all Catholics and non-Catholics alike. She died a few years later and the number of people who attended the funeral was so large that our church and hall and court yard hardly held all Catholics and non-Catholics who came to honor her.

As the parish struggled with its mortgage payments, God gave us another challenge. In a little wagon, three young children brought their sick mother to the church for help. I drove her to the nearest hospital but she was too weak and the ride too long; she did not survive. The parishioners made a promise to

the relatives who took in the children that they will help financially; the family was non-Christian.

Our people kept their word and because of their goodness and God's grace, a number of new converts came to instructions and were baptized. It was also this incident that prompted our parish together with the town's people and state officials to build a hospital, poor in USA standards but good for Taiwan at the time when the country was still a third world. I was made the "chaplain" for all patients.

There was another project that Sacred Heart of Jesus parishioners had to try, again with the town's business cooperation. To find jobs at home for the local girls, we built a glove factory. This helped the local economy.

I was stationed in Yuanli for 25 years. Now it was time to move on. The Bishop had a job for me in Taichung Diocese. But I must confess that it gives me joy when annually, a bus full of people come from Yuanli to my present mission in Peitou.

(To Be Continued)

Father Francis Rebol's brother is Father Anthony Rebol of St. Lawrence church, 3547 E. 80th St., Cleveland, OH 44105, and contributions to help the Slovenian missionary in Taiwan may be sent to Fr. Anthony Rebol at the above address. He will forward the donations to Father Francis Rebol in Taiwan.

Slovenska Pesem Concert

Slovenska Pesem Chorus will present its annual concert on Saturday, May 3 starting at 7:30 p.m. at the Slovenian Cultural Center, 14252 Main Street, Lemont, IL. Helen Rozman Williams will direct.

The concert will be followed by a social with food and beverages available.

Adult tickets are \$8.00, and children under age 12 will be admitted free. Tickets are available from members or at the door.

Everyone is welcome to come and enjoy a night of Slovenian music and song.

Progressive Slovene Women of America
proudly announces the Fourth Edition of
**Treasured Slovenian and
International Recipes**

Name

Address

City/State/Zip
Number ordered _____ (\$15.00 + \$3. S/H each book)
(in U.S. Dollars)

Make checks payable to "PSWA COOKBOOK" Mail
to

15335 Waterloo Rd., Cleveland, OH 44110

In Memory

Mr. and Mrs. Joseph S. Baskovic of Willoughby Hills, Ohio sent in a \$40.00 donation in memory of Joseph and Rose Baskovic, and John and Frances Roznik.

Many thanks.

Homeowners Meet

Perry Homeowners (Cleveland) will meet on Tuesday, April 22, at 6 p.m. at the Kovacic Recreation Center.

Meet with the police, business representatives, and residents to work out solutions on dealing with the "youth" who are throwing rocks and generally up to no good.

Krofe Sale

St. Vitus Altar Society will have their monthly "krofe" sale on Saturday morning, April 12 from 8 a.m. on, in the Social Room.

Home made noodles will also be available.

Thanks

Enclosed please find a \$20.00 donation and thanks for placing the "Happy Birthday" item for my husband in the American Home.

He received many calls and cards from people who read the paper, plus it was a surprise, so he really enjoyed the notice.

-Veronica Osolin
Port Charlotte, Fla.

People generally quarrel because they cannot argue.

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

Donations

Thanks to the following who sent in donations to the Ameriška Domovina:

Dorothy Lamm, Willoughby, Ohio -- \$5.00

Cyril Grilc, Pompano Beach, Fla. -- \$5.00

Mary Noggy, Euclid, Ohio -- \$5.00

Alex Simenc, Milbrae, Calif. -- \$15.00

Ljudmila Lekan, Cleveland -- \$10.00

Stefan Balazic, Chicago, IL -- \$5.00

John and Mary Jane Sesek, Garfield Hts., OH -- \$5.00

Margaret Kondrich, South Euclid, Ohio -- \$5.00

Louis Jarem, Euclid, Ohio -- \$10.00

Frank Chemas, Cleveland, Ohio -- \$5.00

George Svajger, Munson Twsp., Ohio -- \$10.00

Rev. Joseph Cvelbar, Pittsburgh, PA -- \$20.00

Slovenian Parishes Credit Union, Toronto, Ont. -- \$12.95

Lojze Arko, Los Alamos, NM -- \$10.00

Terezija Zelko, Cleveland -- \$5.00

Ursula Shesek Cowley, Phoenix, AZ -- \$10.00

Josephine Valencic, Cleveland, Ohio -- \$5.00

Mr. and Mrs. Frank Novak, Kirtland, Ohio -- \$5.00

Thanks

Special thanks to all my friends and family members who sent gifts, flowers and Mass remembrances to me while recovering at Meridia Euclid Hospital and Rehabilitation Center.

Your prayers and kindness' are greatly appreciated. May God reward you for your thoughtfulness.

--Mary Petric

Perkins Restaurant

22780 Shore Center Dr.
Euclid, Ohio 44123

216-732-8077

Operated by Joe Foster

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

Nifty Kollander Polka Tours this year and next

By Joey Tomsick

Over 200 polka fans converged on the beautiful shop "Costa Romantica" for one full week during the Kollander Travel "All Star Polka Cruise"! The 7-day Eastern Caribbean cruise was hosted by some of America's favorite polka personalities, and featured daily polka parties in the Tango Ballroom, from March 9th through the 16th.

The cruisers danced to the music of Frankie Yankovic, Jeff Pecon, Joe and Gene Fedorchak, Roman Possedi, Joey Tomsick, John Gerl, Denny Bucar and John Tasz.

Other personalities included radio host and polka promoter Tony Petkovsek and the "Polka Priest" Fr. Frank Perkovich, who delivered a memorable "Polka Mass" just before arriving in the Caribbean port of Nassau. By the way, Fr. Perk's original Polka Mass recordings have now been released onto compact disc. Adding to the musical excitement aboard the ship were several button box entertainers, concertina artist Bob Monsen from Wisconsin and California's Gary Siebert who was vacationing with wife, Phyllis.

One of the major highlights of the week was the standing ovation for America's 83-year-old "Polka King" Frankie Yankovic who "wowed" the audience with his renditions of "Just Because Polka" and "Blue Skirt Waltz." Frank truly is the all-time polka king.

The All Star Polka Cruise was certainly a major event for '97 Kollander group happenings. This year the agency celebrates its 30th anniversary of polka tours, and next year will mark its

75th year of operation. To celebrate, Kollander has put together an outstanding calendar of tours featuring a variety of destinations and polka hosts.

This summer Branson, Missouri will be visited by many Kollander clients as Walter Ostanek, Tony Petkovsek and Joey Tomsick have a tour there from May 30 - June 3; Adam Barthall from June 1 - 6, and Gene Fedorchak and Merle Kumik from July 20 - 25. Our Branson tours feature airline arrangements into St. Louis, complete transportation to Branson and all the included shows, with dinners and breakfasts, and deluxe hotel accommodations. Also this summer, retired bandleader Tony Klepec and his friend Slavko Strasser have a tour planned to Slovenia, Austria and Germany from June 26 - July 10. This two week journey will highlight much of the breathtaking scenery of these areas and we'll participate in the traditional Izseljenska Matica Picnic in Ribnica.

In August, Cleveland's Betty Rotar will escort a group aboard Celebrity Cruises sailing the beautiful Southbound Glacier cruise through Alaska. This is certainly the cruise of a lifetime, and will sail August 15 - 22.

Vocalist Eddie Kenik looks forward to returning to Slovenia with Don and Rose Slogar and Tony Petkovsek from Sept. 9-20. This 12 day tour will feature the very best of several regions of the country along with the finest in entertainment. New York Bandleader Adam Brthalt will again travel to the exciting Oktoberfest in Munich for his annual Polkafest Tour. Besides Germany, this

year's adventure will also include Austria, Slovakia and the Czech Republic, and departs Sept. 14 - 28.

Kollander's Annual Grand Polka Festival in Las Vegas continues to grow in popularity as we will mark the 3rd year in a row for this event. Hundreds of polka fans from across the U.S. and Canada are expected to attend this year's dances at the downtown Plaza Hotel, Sept. 14-18. By the way, groups from Cleveland will be hosted by Hank Haller and Joe Fedorchak, while Canadians can join Walter Ostanek.

It looks like a busy fall for the Joe Fedorchak Band as they will also embark on a first time polka tour to Aruba from November 8 - 15. This 8-day package includes the airfare from Cleveland (with other cities available) and accommodations at the deluxe Wyndham Aruba Beach Resort. Slovenian singer Cecilia Dolgan hopes to travel "down under" with accordionist Matt Grdadolnik this November on a big tour to Australia. Watch for further details on this journey in the near future.

Looking ahead to next year, Kollander World Travel is planning an extensive calendar of special tours like the All Star Polka Tour to Hawaii in the spring, a Gary Seibert Polka Cruise through the Panama Canal in March, and an All Star Polka Tour to Slovenia in June. So far, some of the All Star Hosts include Jeff Pecon, Joey Miskulin, Lou Trebar and Roman Possedi.

Our brochures on many of these tours are now available and you can call the office at 692-1000 in Cleveland or anywhere in the U.S. at 1-800-800-5981

Jadran Spring Concert

April 12 at Waterloo Hall

This coming Saturday, April 12th the Jadran Singing Society will present its Spring concert/ Dinner/Dance at the Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Road, under the direction of Reginald Resnik.

Festivities begin at 5 p.m. with the serving of dinner which will include home-made Chicken Dumpling Soup, Breaded Chicken, Swiss Steak, Mashed Potatoes, Vegetable, Salad, Bread and Butter, Dessert and Coffee. Milka Krulc and her staff will prepare this delicious dinner.

Starting at 7, our skit entitled "Forget-Me-Not Village Revisited" is certain to delight the most discriminating listener. In addition to the entire chorus performing, we will feature a quartet, octet,

the Button Box Players, the duet of Marge Candon and her father Clarence Rupar and soloist Florence Unetich.

The Fred Ziwich Orchestra will play for your dancing pleasure from the conclusion of the program until 12 midnight.

We encourage you to come and join us for a most delightful evening.

Tickets are available by calling either Dolores Dobida at 951-1694 or Betty Rotar at 481-3187. Reservations may also be made by getting your tickets at the Polka Hall of Fame on E. 222nd Street and Babbitt Road or at the SWH Club Room. We'd love to see you there!

--Betty Rotar,
President

Specialists in
Corrective Hair Coloring

tina & brenda's

HAIR SALON

5216 Wilson Mills Rd.
461-7989 / 461-0623 Richmond Hts., Ohio 44143

Tony Petkousek's Studio



WELW - 1330 AM WRKG-1380 AM
Daily 3:15 / Sat. 12-2 pm Saturday 1-2 pm

(KOLLANDER POLKA TOUR HEADQUARTERS)
971 East 185th Street • Cleveland, Ohio 44119

TONY PETKOUSEK • CO HOST - JOEY TOMSICK • Featuring - ALICE KUHAR DUKE MARSIC PATTY SLUGA
(216) 481-TONY (8669) or KOLLANDER (216) 692-1000

**OUR GAME PAYS YOU
MILLIONS
EVEN IF YOU CAN'T
PITCH, HIT OR FIELD**

All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?



FEEL LUCKY TODAY?

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.

TRAVEL EUROPE with KOLLANDER!

CLEVELAND to LJUBLJANA or ZAGREB \$798 —

Begin Travel by May 31
June 1 thru August 31 — \$998

Featuring GUARANTEED SERVICE via Major U.S. Airlines • Thru Baggage Service • Child Discounts • Frequent Flyer Mileage • Wide Selection of Travel Dates to Fit Your Schedule!

Schedule Your Flight TODAY!
(216) 692-1000
Toll Free: (800) 800-5981

KOLLANDER WORLD TRAVEL
Since 1923
971 E. 185th Street • Cleveland, Ohio



Zeke & Charlie, popular Vrtovsnik brothers provide entertainment at Slovenian Socials. Pictured left to right, Charlie and Eddie (Zeke).

Super Button Box Bash features 21 bands

The Super Button Box Bash XI will be held on Sunday, April 13 from noon to 9 p.m. in the Slovenian Society Home in Euclid, Ohio.

Showcased will be 21 accordion bands. For vocal music admirers, two choirs, the adult Western Pennsylvania Cultural Group and the SNPJ Slovenian Junior Chorus of Euclid (sponsors of the Bash), are on the nine hour entertainment schedule.

Here's a thumbnail sketch of longtime friends of the children's chorus — they've played and supported the youngsters for 30 years — Zeke and Charlie, who are in the lineup of bands. The Vrtovsnik brothers — Eddie (Little Zeke) and Charlie play the button box and banjo. Whether it is a for the benefit of the Slovenian National Home or a friend's wedding, the brothers put on a show, for the fun of it.

The Vrtovsnik boys got together with their friends, talented musicians, the late Frank Zitko, Sr., Tony Spendal, Don Slapnik, and Steve Valencic to make music informally. In fact they first called themselves "The Unknowns."

But their hearty attack on Slovenian folk songs, humorous lyrics parodying people and places — who can forget "Hang Down Your Head Pittsburgh Steelers" to the tune of "Hang Down

Your Head Tom Dooley" — and of course the glib, mostly biting monologues by Eddie, vigorous vocals by Charlie, has brought them notoriety.

A polka written in their honor gave them their moniker "Zeke and Charlie." The Polka Hall of Fame honored them with the annual award in the button box category. Good-hearted, happy, boisterous, unique sound — all describe Zeke and Charlie.

But they are only one of the 21 bands, just as individual in style and talent in presenting Slovenian-style music, on the Bash program. From Canada, Lipa Park Button Box Club of St. Catharine's, Ontario. Four ensembles from Pennsylvania are penciled in throughout the day in two halls.

The winner of this year's Polka Hall of Fame awards will be on board to play their button accordion renditions and receive honors. They are individual Lynn Marie Rink, who wrote and played two button accordion songs on a Grammy-winning album of the Jimmy Stirr Orchestra.

She is coming in from her home in Nashville, TN. Group winner Cleveland Lake Erie Ensemble will entertain at 4:15 p.m.

Aside from the music which begins at noon and continues until 9 p.m., food and beverages, including lunch and sandwiches, and a

bake sale featuring homemade donuts and strudel, will be available.

Fred Ziwich, the music maestro, will demonstrate a MIDI computerized accordion model at 5 p.m. Frankie Spetich, music store owner of Barberton, Ohio, will offer button accordion sheet music and information about his method of instruction, during the day.

The following bands are participating: Cleveland Lake Erie Ensemble Euclid Slovenian Chromatic Club, Euclid Squeezeboxers, Fairport Polkaters, Happy Timers, Herminie PA Button Box Club, Homesteaders Band, The Hoboes, Lipa Park Button Box Club, Magic Buttons, Magic City Showcase, Mahoning Valley Button Box Club, Maple Heights Button Box Club, Medina Button Box Club, Music Makers, Northern Ohio Players, Simcic's II, West Park Button Box Club, Western PA SNPJ Button Box Club, Yukon PA Button Box Club, and Zeke & Charlie and Friends.

Tickets are available at the door for \$6, or at the Polka Hall of Fame, E. 222nd St., and Babbitt Road in Euclid.

For further information call Agnes Turk at 531-7168 or Cecilia Dolgan at 944-7303.

Pessimists always take the cynic route.

The bible tells us to love our neighbors, and also to love our enemies; probably because they are the same people.

McDonald's does well in Slovenia

LJUBLJANA (Reuter) — The Slovenian branch of McDonald's (MCD.N) said on Friday its sales rose to 1.2 billion tolars (\$7.8 million) in 1996 from 750 million tolars a year earlier, but refused to reveal profit figures.

The company which opened its first restaurant in Slovenia in December 1993, said sales were up mainly due to the opening of three new restaurants in Slovenia last year, taking the total number of restaurants to eight.

It said it would open four new restaurants in Slovenia this year as investment would rise to \$4.0 million from \$3.3 million in 1996.

The total number of customers at Slovenian McDonald's restaurants rose by 35 percent to 2.5 million in 1996 and the company said it expected to have about four million customers this year.

--Marja Novak,
Ljubljana newsroom
article submitted by:
Robin Verhose

DID YOU KNOW
Slovenia...

Joseph Zelle

Slovenian Alpine Society in Bariloche, Argentina honored 3 of its old-timers: 85-year old Jozef Burja, 75-year old Blaz Razinger and 71-year old Janez Dražbner. They were greeted by the society's president, Matjaz Jerman. Dr. Vojko Arko briefly sketched the lives and accomplishments of the jubilarians. Congratulations!

GLAS SLOVENIJE The Voice of Slovenia, is a bi-weekly newspaper published in Sidney, Australia. Its editor is Stanka Gregoric. The address is PO Box 411 Harris Park, 2150 Sidney, NSW, Australia. Fax: (02) 9897 3213.

Alfred Breznik is the honorary consul for the Republic of Slovenia in Sidney, Australia.

Dušan Lajovic is honorary consul for the Republic of Slovenia in New Zealand.

The Good, the True and the Beautiful! Alas, the Good is so often untrue, the True so often unbeautiful, the Beautiful so often not good.

—Isaac Goldberg

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

once again to...

Slovenia and
Triglav National Park

July 26 - August 3 August 9 - 17 September 8 - 16
Longer tours available

Experience the great outdoors as you visit the
Magnificent Slovenian Julian Alps

Six memorable days of hiking through the Julian Alps.



- ♦ alpine peaks
- ♦ glacier valleys
- ♦ lakes and forests

Fully organized and safe hiking managed and escorted by trained and tested professionals. These mountaineers, some with climbing experience in the Himalayas, are members of the most prestigious Slovenian alpine clubs.

Become a TRUE SLOVENIAN!

Stand on the summit of Slovenia's most celebrated peak, the "Ocak", -- Mt. Triglav, at 9,390 feet.

FOR MORE INFORMATION CALL:

TRAVELMAX, INC.

911 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119

(800) 677-1313

(216) 692-1700

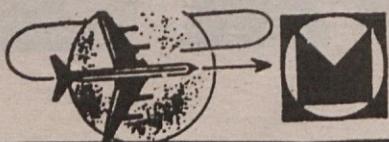
**Slovenians
ARE
US**

432-1114
**Ann's Dressmaking
and Alterations**
Tues.-Sat.: 11 a.m. - 6 p.m.
(Same Day Service)
Weddings, Special Occasions
6027 St. Clair Ave., Cleve.

MIHELIN TRAVEL BUREAU

4110 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

Phone: (216) 431-5710 - Fax: (216) 431-5712



DEATH NOTICES

FRANK BITTENC

Frank Bittenc, 91, passed away on Saturday, April 5th in Hospice House.

Frank was born in Cleveland and was a resident of East Cleveland for 60 years, where he served as an Auxiliary Policeman for 36 years.

Mr. Bittenc was a member of the Waterloo Pensioners and served as President for three years. He was active at the Workmen's Home and served on the Board of Directors for over 50 years.

He was honored as Man of the Year in 1969. Mr. Bittenc was a member of AMLA No. 9.

Mr. Bittenc was retired in 1977 from Bud Radio where he was employed in time study.

Frank was the husband of Albina (nee Moro); the father of Maryann Schaffer, Frank Raik and Linda Bittenc Muramoto; grandfather of three; great-grandfather of seven; and brother of John, William (deceased), Raymond (deceased); Mary Gorup, Sally Smith (deceased), Ray Moro, and Joy Lenassi.

Funeral services were held Tuesday, April 8 at Christ the King Church. Burial was in Calvary Cemetery. Donations to Hospice House in his memory would be appreciated by the family.

Arrangements by Zele Funeral Home.

HENRY F. OJNIK

Henry F. Ojnik, 71, passed away in Hospice House on Saturday, April 5th.

Henry was born in Cleveland. He was employed as a cement finisher through the Bricklayers Union Local 16.

Henry was the father of Sr. M. Gabriel (Mary Ann) S.J.S.N.; the brother of Jennie Vales (deceased); uncle of Tom, Jennie, Elizabeth and Tony.

Funeral services were held Tuesday, April 8, at St. Mary Church. Burial was in Knollwood Cemetery.

Donations to Hospice House in his memory would be appreciated by the family. Zele Funeral Home was in charge of arrangements.

CARST-NAGY
Memorials
15425 Waterloo Rd.
481-2237
"Serving the
Slovenian Community."

MARGARET STANICK

Margaret Stanick (nee Sekerak), 85, died on Saturday, April 5th in the Slovene Home for the Aged.

Margaret was the widow of Philip; the mother of Barbara Schiller (deceased) and Joan (John) Medvesek; grandmother of Sheron, Alex and Marie; sister of Joseph, Charles, Kate Flasch, Helen Hussey, Ann Guenther and Pauline (all deceased).

Funeral services were held Tuesday, April 8, at Zele Funeral Home. Burial was in Lakeview Cemetery.

MARTHA ZACK

Martha Zack (nee Secolic) passed away in Manor Care Lake Shore on Tuesday, April 1st.

Martha was born in Zagreb. She was a resident of Meredith Avenue in Euclid for 40 years. She was a seamstress at Fisher Body/Coit Road.

Martha was the widow of Martin; the sister of Edward (deceased), and Mary Hopkins; aunt of Ronald Secolic, Marilyn Hopkins Bansley, Ann Purcell and Jacqueline Brown; and great aunt of nine.

Friends called at Zele Funeral Home, 452 E. 152nd Street Friday, April 4 prior to a 10:30 a.m. Mass at St. Christine Church. Entombment at All Souls Cemetery. Donations to a charity of your choice in her memory would be appreciated by the family.

JANICE A. MYLOTT

Janice A. Mylott (nee Pavsek), 46, wife of Dennis M.; mother of Brian P. and Kevin M.; daughter of Daniel L. and Helen A. (nee Femec) Pavsek; sister of Daniel A. of Winchester, VA, Irene M. Pavlinsky (husband Paul) and Marilyn H. Poklar of Winchester, VA; niece, aunt, cousin and friend of many.

Mass of Christian burial on Friday, April 4 at St. Rita Church at 10 a.m. Interment All Souls Cemetery.

Lavrisha on WKT

Paul Lavrisha can be heard on WKT Radio AM 830 on your dial.

He broadcasts on Sundays from 11:30 a.m. until 12:30 p.m. His program is called "Slovenia."

Paul can be reached at (216) 391-7225. His address is Lavrisha Construction, 6507 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103.

WKT Radio serves Cortland, Warren, Youngstown, Cleveland, Akron, Canton, Northeast Ohio and Western Pa.

Garlic: Good for what ails you?

We have always known that garlic wards off vampires, the evil eye, mosquitoes and some of your best friends. But it's possible that it also has legitimate medicinal applications.

A number of reputable institutions are conducting intense research to determine if garlic really does help lower cholesterol levels, lower high blood pressure, prevent blood clots, inhibit the formation of cancer-causing compounds, and enhance the immune system.

There are claims, too, that garlic improves memory, functions as an anti-oxidant, and lowers blood sugar. Give it to your dog and it improves his breath and helps control fleas.

If all of these findings turn out to be true — and the answers are far from conclusive — garlic, a member of the lily family just like onions and chives, may be routinely prescribed by your doctor. Its popularity is already soaring among those eager for simple solutions to their health problems. Sales of garlic supplements (pills, powders, capsules, extracts and oils) are booming.

According to Lynne Hill, dietician at the Garlic Information Center Hotline (800-330-5922) at New York Hospital-Cornell University Medical Center, research is underway at prestigious institutions, including Cornell, in an effort to penetrate the real story.

"My interpretation is that it looks very promising and the evidence so far seems to

show that consuming garlic may turn out to be one of the healthful things you can do for yourself," she says. "That doesn't mean, however, that it will be the cure for everything from World War III to hangnails. It is no panacea and should not be considered a primary treatment for disease. But it may be useful as an adjunct that can help protect your health."

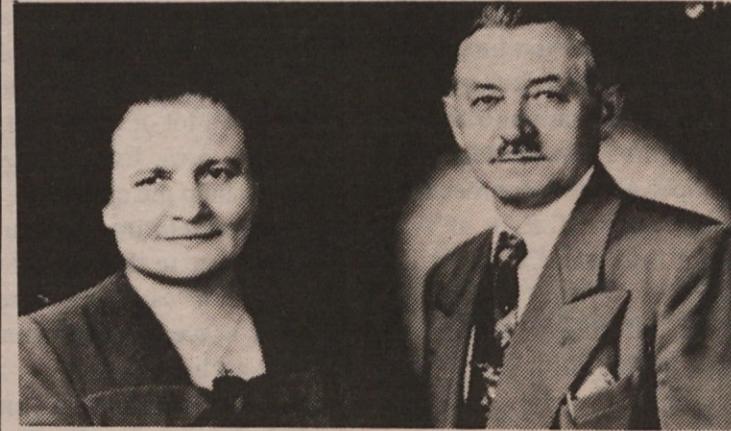
Garlic and its relatives smell wonderful to some

people and repellent to others, but it seems that the chemical allicin that produces the odor is probably not important to its biological activities. Allicin is unstable and decomposes quickly when the raw cloves are cut or processed, converting to a variety of odorless sulfur compounds. It is these compounds that are being studied for their preventative and therapeutic possibilities.

How much garlic do you need to derive its possible benefits? At least one or two cloves, raw or cooked, a day.

In Loving Memory

and with
**Lasting Appreciation and
Gratitude**



Josephine Kovac Jozef Kovac

Born 1898, died April 15, 1995 Born 1899, died May 20, 1956

Martin Bac and Family

*May God give them peace and
may Eternal Light shine upon them.*

Medicare

Managed Care Overview

Sponsored by:
**Ohio State University Extension
Cuyahoga County**

Guest Speaker:

Laura Greenwalt
Beneficiary Outreach Coordinator
Nationwide Medicare Part B
Saturday, April 19, 1997
1:00 p.m.

Jakubs & Son Golden Rule Funeral Home

936 E. 185th Street, Cleveland

531-7770

All educational programs and activities conducted by Ohio State University Extension are available to all potential clientele Ohio State University Extension on a nondiscriminatory basis without regard to race, color, creed, religion, sexual orientation, national origin, sex, age handicap or Vietnam-era status. Issued in furtherance of Cooperative Extension work, Acts of May 8 and June 30, 1914, in cooperation with the U.S. Department of Agriculture, Keith L. Smith Director, Ohio State University Extension.

Ed Shusterich saluted with Volunteer Greening Award in Queens, NY

Biography: Ed Shusterich grew up in Ridgewood, (NY), lives in Middle Village. He went to L.I.U., for Business Administration, served in the Army (1951-1953), Korean War). Represents the first generation in his family to be born in America, of Slovenian descent (at the border of Austria). Married for 37 years, with three children. Two years involvement with Disabled Veterans. Worked for IBM. Winner of the 1995 Volunteer Greening Award, sponsored by City Parks and Chase.

How did you become Park Warden for 1996?

This is the first time they have done this. It stemmed from my initiative to fix up the Pullis Farm Cemetery in Juniper Park. I approached Dan Austin (C.E.O. at All Faith Lutheran Cemetery in Middle Village) back in 1993, offering to volunteer time to fix (Pullis) up. They responded very quickly with enthusiasm.

Many aren't even aware of Pullis Farm Cemetery, which is so small, contain-

ing maybe four plots. The cemetery was set up in 1846 with the burial of a child on land bought by Thomas Pullis in 1828. Only a handful of these colonial cemeteries remain. We finished renovating the cemetery in one week.

What are your responsibilities as park Warden?

I am not obligated to a set quota of time to weed, water, plant seeds, do promotions. It's basically when I can find time. For example, I contacted City Lights, which will donate a spotlight on a flagpole I just placed in the cemetery. There will be a dedication in October. Sometimes I ask landscapers to donate tools, topsoil, plants. People often donated a lot of these things on their own. Even joggers stop to help me out!

How much time do you dedicate to this work?

I would say about three times a week, about four hours each day.

What has motivated you to become so involved in the beautification of our borough?

I think it hit me one day, while walking my daughter's dog. As I passed Pullis Farm Cemetery and saw much debris, weeds, and trash, I thought, "If it could only look nicer". My ancestors grew up in the country and appreciated nature - some of that rubbed off on me. The most gratifying aspect is the fact that there are a lot of nice people who come to me and say, 'You're doing something nice. I want to help you.' It's contagious."

What plans do you have for the future?

I will continue volunteering my time and efforts to the community. I also plan to do research on my family's ancestry.

If you set an example, people will follow. The improvement of our community is a responsibility that goes back to the people.

--Linda Sheridan

EDITOR'S NOTE: Mr. Shusterich is a member of the American Slovene Congress, Society for Slovene Studies, and Slovenian Genealogy Society.

Coming Events

Friday, April 11

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., Cleveland beginning at 7:30 p.m. with Ken Zagar.

Saturday, April 12

Jadran Concert at Slovenian Workmen's Home. Contact: 481-3187.

Sunday, April 13

Super Button Box Bash 15 - SNPJ Circle 2 from 1 to 9 p.m., Slovenian Society Home, Euclid, Ohio - 20 orchestras.

Tuesday, April 15

Dubravka Tomsic, Slovenian pianist, in concert at Severance Hall.

Friday, April 18

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., Cleveland, 7:30 p.m. music by the Casuals.

Saturday, April 19

Primorski Club Dinner/dance at SNH on St. Clair Contact: 944-9049.

Sunday, April 20

St. Vitus Parish Breakfast, 8:30 to 12 noon featuring Sausages and Eggs. Donation \$4.50 adults, \$2.25 children.

Sunday, April 20

St. Mary's (Collinwood) Community Band, under direction of John Nemec, concert in school hall at 6 p.m. Tickets at door.

Sunday, April 20

Slovenian National Home in Newburgh E. 80th along with the Slovenian National Home Maple Heights, is sponsoring a Testimonial Dinner Dance honoring Sister Albina Mulh and Clara Hrovat. Dinner at 2 p.m. Music by Dan Peters/Frank Moravcich Orchestras from 4-8 p.m. Donation \$15.00. Tickets call 341-6136 or 581-6744.

Saturday, April 26

Zarja 81st Spring Frolic Concert, Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio. Good Slovenian-style dinner from 5-6:30 p.m.; program: 7 p.m. Dancing follows, music by Jeff Pecon. Tickets \$17 each. Call 531-8402 or 531-5542.

Sunday, April 27

St. Clair Pensioners Club Chicken & Roast Pork Dinner. Serving at 1 p.m. Social to follow. For tickets call 486-0818 or 391-9761. Ticket purchases must be made by April 23rd.

Sunday, April 27

Dubravka Tomsic performs at Mechanics Hall in Worcester, MA.

Friday, May 2

Emil Adamic Chorus from Slovenia, 7:00 p.m., at Slovenian National Home, Waterloo Rd., Cleveland, 7:30 p.m.

6417 St. Clair Ave., Cleveland. Tickets call 481-2985.

Saturday, May 3

Slovenska Pesem Chorus annual concert, 7:30 p.m. at Slovenian Cultural Center, 14252 Main St., Lemont, Illinois. Helen Rozman directs. Adult donation \$8.00; children under 12 admitted free. Social follows. Food and beverages available.

Saturday, May 3

Annual Slovenian Festival, Middle Village, Queens, NY. Entertainment.

Sunday, May 4

All organizations of St. Mary's parish (Collinwood) sponsoring benefit dinner at 1 p.m. at Slovenian Home on Holmes Ave. Short program after dinner followed by dancing to the "Veseli godci" orchestra. Donation \$15. For tickets call 381-2602.

Sunday, May 11

Mother's Day Breakfast 9 to 12 noon at Slovenian National Home E. 80th St. \$6 adults, \$3 children under 8.

Friday, May 16

Annual Meeting of members of the Slovene Home for the Aged at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd., Cleveland, 7:30 p.m.

St. Vitus Parish

BREAKFAST

Sunday, April 20, 1997

In Auditorium - 8:30 a.m. - 12:00 noon

Sausages & Eggs

Toast - Sweet Rolls - Coffee - Juice

Donation: adults \$4.50 - children \$2.25

For tickets call the parish house 361-1444

Blue Ribbon Bran Muffins

2 cups 100% bran cereal	1 cup chopped walnuts
1 cup wheat germ	3/4 cup honey
1 cup boiling water	1/2 teaspoon salt
2 eggs, lightly beaten	2 1/2 teaspoons baking soda
2 cups buttermilk	2 cups whole wheat flour
1/2 cup salad oil	1/2 cup all-purpose flour

In large bowl, mix bran cereal and wheat germ with boiling water, stirring to moisten evenly. Set aside until cool, then add eggs, buttermilk, oil, nuts, and honey; blend well.

In a separate bowl, stir together salt, baking soda, and flour until thoroughly blended; then stir into bran mixture. Bake at 425°F. for about 20 minutes. (Fill muffin tins about 3/4 full).

Old World Chicken

- Boneless chicken breasts
- Seasoned bread crumbs
- Muenster cheese - sliced
- Wine

This is one of those recipes that you use "enough for your family." For 2 adults use 3 breasts and cheese slices. Maybe about 1/3 C crumbs and less than 1/4 C wine. Use non-alcoholic wine, zinfandel.

Using a meat mallet or heavy cup, pound the chicken to flatten somewhat. Heat oven to 325 degrees. Dredge (coat) chicken with crumbs. Place in baking dish single layer. Sprinkle with about 1-2 Tablespoons wine. Bake for 20-30 minutes. Take out and place a slice of cheese on each piece of chicken.

Asparagus Chicken

Serving size: 6

- Whole chicken breasts - halved
- 1/4 cup oil
- 4 teaspoons butter - melted
- 1/4 cup flour
- 1/2 teaspoon salt
- 2 cups chicken broth
- 1/2 cup heavy cream
- 1/2 teaspoon Tabasco
- 16 ounces can of asparagus
- 1/2 cup Parmesan cheese - grated

Brown the chicken in oil. In a saucepan, add flour and salt to butter. Stir in chicken broth and cook until thick. Remove from heat; add cream and Tabasco.

Place asparagus in the bottom of a 9x13" casserole

Arrange the chicken on top of the asparagus. Pour sauce over the chicken and asparagus. Sprinkle with cheese. Bake at 350° for 45 minutes.

Impeccable Apple Pie

- 9" double crust
- 7-8 medium tart apples, peeled/sliced
- about 3/4 cup sugar
- about 1/3 cup flour
- 1 stick margarine
- cinnamon

Brush bottom crust with melted margarine. Place apples in crust, then just dump on the sugar and flour. Sprinkle with cinnamon. Slice 1 stick of margarine in numerous parts all over top of pie. Add top crust, vent well. Brush top with more melted margarine and sprinkle with sugar and cinnamon. Bake for about one hour at 325-350.



VESTI IZ SLOVENIJE

Dr. Franc Rode posvečen za novega ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita - Posvetil ga je dr. Alojzij Šuštar

Preteklo nedeljo je bil v ljubljanski Stolnici slovesno posvečenje novega ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita dr. Franca Rodeta. Posvetil ga je njegov prednik dr. Alojzij Šuštar, sopsvečevalca pa sta bila nadškofa dr. Franc Perko iz Beograda in dr. Alojzij Ambrožič iz Toronto. Slovesnosti so se poleg številnih domačih in tujih predstnikov katoliške in drugih Cerkev in islamske skupnosti udeležili tudi najvišji predstavniki slovenskega političnega in družbenega življenja. Med njimi so bili predsednik države Milan Kučan, predsednik parlamenta Janez Pobobnik, podpredsednik vlade Marjan Pobobnik, predsednik Svetovnega slovenskega kongresa dr. Jože Bernik, ljubljanski župan dr. Dimitrij Rupel, tudi diplomati, akreditirani v Sloveniji, predstavniki političnih strank in predsednik SAZU France Bernik.

V sklepnu nagovoru po posvečenju je dr. Rode dejal (po poročilu STA), »da mu je v tem trenutku jasno pred očmi dolžnost, da varuje edinost vere in red, ki je skupen vsej katoliški Cerkvi«, in poudaril, »da je tudi njegova prvenstvena naloga, da vernim kristjanom oznanja evangelij za poglobitev vere, neverujočim pa razodeva nedoumljivo Kristusovo bogastvo.«

V pozdravu predstavnikom državnih oblasti je nadškof dejal: »Dovolite mi, da si vašo navzočnost razlagam kot znamenje dobre volje za reševanje odprtih vprašanj med Cerkvio in državo in kot pripravljenost, da ta vprašanja rešujemo s strpnim dialogom in v skladu z resnično istovetnostjo slovenskega naroda.« Ocenil je, da se bo potem lahko vsak na svojem področju posvetil prihodnjim nalogam, »v upoštevanju legitimne avtonomije in različnih pristojnosti, v duhu medsebojnega spoštovanja in sodelovanja za splošni blagor naroda in države.«

»Ko pa na pragu tretjega tisočletja spremjam škofovsko odgovornost, se zavedam svoje človeške krhkosti, hkrati pa me navdaja neizmerno zaupanje v Božjo pomoč in

Marijino varstvo. Na to pot stopam s tisto vero - kot pravi Trubar - 'more an keršenik v tih nadlugah inu iskušnavah stati inu obstati' je ob koncu sklepnega nagovora dejal dr. France Rode.

Globok razkol v vrstah SKD

V vrstah SKD se je pojavila skupina, ki zahteva odstop vodstva stranke z Lojzetom Peterletom na čelu (gl. str. 11). V zadnjem tednu se je pa oglasila še druga skupina nezadovoljnih in hkrati zelo vplivnih članov SKD, ki tudi ima svoje predloge. O tej skupini je Slovenska tiskovna agencija pretekli ponedeljek takole poročala:

»Skupina 11 članov SKD, ki je javnosti in tajništvu stranke posredovala izjavo z naslovom 'Kakšno stranko hočemo' in zahteva čimprejšnji izredni kongres, je pojasnila, da nasprotujejo frakcijam in delitvi stranke, niso pa proti predsedniku stranke niti alternativa 'alternativi' (zopet gl. str. 11, op. ur. AD), prav tako jim 'ne gre za oblast'. Za takojšnji sklic kongresa se zavzemajo tudi zato, ker v nasprotnem obstaja nevarnost, da se stranka razdeli. Na vprašanje, ali skupina podpira sedanjega predsednika, nobeden od podpisnikov ni izrecno podprt Lojzeta Peterleta, o tem naj bi na volilnem kongresu odločal vsak po svoji presoji. Skupina vnaprej ni določila nobenega potencialnega kandidata. Izjavo je podpisalo 11 članov stranke (vodja poslanske skupine SKD Miroslav Mozetič, podpredsednica DZ in poslanca Helena Hren Vencelj, poslanec Ivan Božič, sekretar poslanske skupine Borut Sommeregger, bivši poslanci Jana Primožič, Miroslav Geržina in Nada Skuk, nekdanji direktor Litostroja Jože Duhovnik ter članica IO Margareta Atelšek, predsednik kmečkega gibanja pri stranki Janez Šušteršič in vrhniški župan Vinko Tomšič.«

V poročilu agencije Morel, ki je bilo posredovano po Internetu včeraj, piše: »Vse bolj kaže, da sedanje vodstvo, ki ga sestavljajo Peterle, Izidor Rejc in glavna tajnica Hilda Tovšak ostajajo vse bolj osamljeni...« Vprašanje je samo, dodaja, kako se bo do SKD opredelil še nadškof dr. France Rode.



Pretekli teden je Slovenijo obiskal ameriški general George A. Joulwan, poveljnik Nata za Evropo. Njegov gostitelj je bil načelnik generalštaba slovenske vojske Albin Gutman. General Gutman je visokega gosta sprejel na brniškem letališču in z generalom Joulwanom pregledal častno stražo. Med obiskom se je gen. Joulwan srečal s slovenskim političnim in vojaškim vrhom ter izrazil splošno zadovoljstvo s slovensko udeležbo pri Partnerstvu za mir in drugimi aktivnostmi, povezanimi z Natom.

Iz Clevelandu in okolice

Poroka —

To soboto se bosta v cerkvi sv. Vida poročila Amy M. Spisich in David J. Kogovsek. Nevesta je hčerka Geraldine in Franka Spisich, Wickliffe, O., ženin pa sin Ivanke in Franka Kogovška z Willoughby Hillsa. Iskrene čestitke!

V Rožmanov sklad —

Sopek neusahljivega cvetja, v spomin pokojnim, so darovali Mohorjevi družbi: ga. Ani Hočevar, \$25, v spomin ob 9. obletnici smrti moža Ivana; ga. Ivanka Volčjak, \$20, ob 2. obletnici moža Jožeta, \$20 pa za spomin na Mayme Erjavec; ga. Ani Košir, \$20, za v Argentini umrlo Frances Štirm, \$20 sta priložila J. in M. Prosen. Darovalcem se lepo zahvaljuje pov. J. Prosen.

Zahvala —

Iz bolnišnice se je vrnila Ivanka Kete in se lepo zahvaljuje vsem, ki so se je spomnili v molitvi, ji poslali kartice, rože in darila. Vsem skupaj, 'Bog lonaj'.

Sestanek —

V torek, 22. aprila, bo sestanek v Kovacic Rec. Center, ob 6. zv. Govorilo se bo o varnosti v senklerski soseščini.

Novi grobovi

Elsie Mesarchik

Umrla je 74 let stara Elsie Mesarchik, rojena Hrastar, vdova po Josephu, mati Josepha, stara mati Matthewa, sestra Marie Brunswick, Anne Krajc in Josephine Novak (vse že pok.). Pogreb bo iz Zak zavoda, 6016 St. Clair Ave., danes dop. ob 9.30, v cerkev sv. Vida ob 10. in od tam na pokopališče Whitehaven Memorial Park.

Frank J. Bittenc

Dne 5. aprila je v Hospice House umrl 91 let stari Frank J. Bittenc, rojen v Clevelandu, živel pa zadnjih 60 v East Clevelandu, mož Albine, roj. Moro, oče Maryann Schaffer, Franka Raika in Linde Bittenc Muramoto, 3-krat stari oče, 7-krat prastari oče, brat Johna, Mary Gorup, Fay Moro, Joy Lenassi ter že pok. William, Raymonda in Sally Smith, zaposlen do svoje upokojitve l. 1977 pri Bud Radio, član ADZ št. 9, član direktorja SDD na Waterloo Rd. več kot 50 let in mož leta SDD l. 1969, član in 3 leta predsednik Kluba upokojencev na Waterloo Rd. Pogreb je bil 8. aprila v oskrbi Železovega zavoda s sv. mašo v cerkvi Kristusa Kralja in pokopom na Kalvarije pokopališču.

Henry F. Ojnik

Dne 5. aprila je v Hospice House umrl 71 let stari Henry (dalje na str. 16)

Preminula —

Včeraj je na svojem domu nenadno preminula 62 let stara Barbara A. Kogovsek iz South Euclida, O. Bila je žena Eugenia Kogovska, predsednika KSKJ. Pokojna zapušča tri sinove. Podrobnosti o pogrebu v Plain Dealerju.

Zivahnova skupnosti —

V naslednjih dveh tednih nas čakajo številne prireditve: **Jadran:** To soboto zvečer ima svoj koncert v SDD na Waterloo pevski zbor Jadran. Za vstopnice: 481-3187.

Krofi in rezanci: To soboto ima Oltarno društvo fare sv. Vida prodajo krofov in rezancev, od 8. zj. dalje, v društveni sobi.

Dubravka Tomšič: V torek zvečer ima koncert v dvorani Severance slovenska pianistka Dubravka Tomšič. Vstopnice dobite tudi v dvorani pred koncertom.

Materinska proslava: Slovenska šola priredi v soboto, 19. aprila, zv. ob 6.30 v farni dvorani materinsko proslavo.

Primorski večer: Isti večer, 19. aprila, ima Primorski klub svoj Primorski večer v SND na St. Clairju. Za vstopnice, pokličite 953-9116.

Farni zajtrk: V nedeljo, 20. aprila, pripravlja fara sv. Vida zajtrk v šolskem auditoriju. Serviranje bo od 8.30 zj. do 12. ure. Imeli bodo tudi prodajo peciva.

Prvi koncert: V nedeljo, 20. aprila, ob 6. zv., ima nova godba na pihala pri Mariji Vnebovzeti svoj prvi koncert in sicer v šolski dvorani.

Upokojenci vabijo —

Klub upokojencev na St. Clairju vabi na svoje kosilo, ki bo v nedeljo, 27. aprila, s serviranjem ob 1. pop. Sledil bo ples. Za vstopnice, pokličite Stanleya Franka na 391-9761 ali pa zakonca Karnak na 486-0818.

Spominski dar —

G. Josef in ga. Marie Lah, Cleveland, O., sta darovala \$150 v podporo našemu listu, v spomin na g. Jakoba Mejač, g. Franka Cenkar in legendarnega »Laudon«, g. Franka Grčar st. Iskrena hvala.

Kompaktne plošče —

G. Jože Novak se je pravkar vrnil iz Slovenije in ima na razpolago kompaktne plošče »25-Letnica velikanke v dolini pod Poncami«. CD je posvečena jubileju te skakalnice, na njej je šest Avsenikov točk, tudi krajša izjava Primoža Peterka, ki je letos zmagal pri sestovnem pokalu. Člani letošnje slovenske ekipe so podpisali nekatero ovitke teh plošč. Če se zanimate, kličite g. Novaka na tel. (216) 256-6327.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave, Cleveland, OH 44103-1692
Telephone: 216/431-0628 — Fax: 216/361-4088

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$30 na leto za ZDA; \$35 za Kanado (v ZD valuti)
Dežele izven ZDA in Kanade: \$40 na leto (v ZD valuti)
Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$160 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$30 per year; Canada: \$35 in U.S. currency
Foreign: \$40 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$160 per year airmail to Slovenia

AMERICAN HOME (ISSN 0164-68X) is published weekly for \$30 per year by American Home Publ. Co., 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, OH 44103-1692. Periodicals postage paid at Cleveland, OH. POSTMASTER: Send address changes to AMERICAN HOME, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1692.

No. 15 Thursday, April 10, 1997

ANDREANUM — novo žarišče cerkvenega in duhovnega dogajanja v Mariboru

Trst/Gorica — V Mariboru končujejo gradnjo poslopja ob južnem robu osrednjega dela Slovenske ulice, imenovanega *Andreanum*. To bo večnamenska zgradba, v kateri bodo dobili prostore Teološka fakulteta, Škofijska teološka knjižnica, Pastoralna služba, Dom duhovnikov in še nekatere druge škofijske ustanove.

Gre za pomemben objekt, ki bo skupaj z opremo stal okoli milijardno tolarjev, stroške pa bodo z nabirkami v celoti krili verniki iz Maribora in drugih območij v Sloveniji. Država ni prispevala nič, čeprav bo Andreanum koristen za vse prebivalce Maribora. Pomoč države bi pričakovali tudi zato, ker je bilo po drugi svetovni vojni Cerkvi na Štajerskem zaplenjenih veliko nepremičnin, ki so večini niso bile vrnjene.

Mariborski škof dr. Franc Kramberger poudarja, »da bo imel Andreanum pomembno duhovno in kulturno vlogo, velik pomen ne samo za mariborsko škofijo in za ohranitev Slomškove dediščine, temveč za slovensko narodnostno in družbeno skupnost v celoti«.

Večnamensko poslopje — odprli ga bodo 18. maja — je sedaj najpomembnejša nova gradnja v starem mestnem jedru. Le-tega sestavlajo stolnica, škofija, gledališče, rektorat Univerze in univerzitetna knjižnica. Gradnja je bila nujno potrebna zaradi prostorske sklopiške škofijskih ustanov.

V Mariboru izvajajo celoten program bogoslovskega studija

Začetki visokega šolstva v Mariboru so neločljivo povezani s škofom Slomškom. Ko je leta 1859 sedež lavantinske škofije prenesel v Maribor, je tu hkrati začelo delovati bogoslovsko učilišče, ki je bilo pri-

Svoje prostore, boljše in pri-

Slomškov krožek sporoča...

CLEVELAND, O. - Ob 200-letnici rojstva škofa Friderika Barage organizira Slomškov krožek v Clevelandu, skupno z upokojenci Slovenske pristave romanje na Baragov grob v Marquette, Michigan. Tako imenovani Baragovi dnevi bodo letos v Marquette 28. in 29. junija.

Za potovanje je že vse urejeno, a se je treba čim prej prijaviti; prednost dajemo tistim potnikom, kateri so lansko leto z nami potovali na Baragove dneve v Toronto. Iz Clevelandanda bodo odšli z avtobusom v petek zvečer, 27. junija, in se vrnili v pondeljek zvečer, 30. junija. Cena za potovanje je \$200. V tej ceni je vključeno sledeče: avtobus, prenočevanje v hotelu dve noči, banket, in še tri kosila. Ko se prijavite, je treba plačati \$100 takoj, drugih \$100 pa do konca maja.

Več Clevelandčanov je že bilo letos na Baragovem dnevu v Sarasoti, Florida. V soboto, 25. januarja, se nas je zbralo okoli 100 v cerkvi sv. Marthe pri maši, ki sta jo darovala mons. Spalghetti in č.g. Hribšek. Po maši smo se zbrali v dvorani pri dobrem kobilu. Mons. Spalghetti nam je razložil tudi zadnje novice o beatifikaciji škofa Barage.

Romanja Slomškovega krožka v Lemont 4. in 5. julija letos ne bo. V Lemont bomo romali skupno s članicami Oltarnih društev iz Clevelandana in sicer 9. in 10. avgusta. Za to romanje je tudi že vse urejeno.

Za obe romanji se prijavite pri Julki Smole (391-6547) ali pa pri Franku Urankarju (531-8982). Obema lahko tudi darujete v namen za beatifikacijo škofa Slomška.

In kaj pa je s Slomškovo beatifikacijo? Tako nam piše mariborski škof dr. Franc Kramberger: »Proces za Slomškovo beatifikacijo se bliža koncu. Tudi 'Slomškov čudež' je s strani posebne komisije že priznan in potrjen.

mernejše bo nadalje dobil Dom duhovnikov. V Andreanumu so predvideni tudi prostori za stanovanje upokojenih bogoslovnih profesorjev v Mariboru. Med raznimi pastoralnimi ustanovami bodo dobili prostore Duhovniški svet, Pastoralni svet, Center za duhovne poklice, Pastoralni inštitut. V novo zgradbo se bo preselilo tudi Škofijsko cerkveno sodišče.

Telovadnica bo merila 209 kv metrov. Pod dvoriščem so zgradili podzemne garaže za okoli 40 avtomobilov. Dvorišče bo imelo značaj javnega prostora, tako da bodo na njem lahko tudi prireditve na prostem.

Andreanum je pomemben, koristen in soboten objekt, ki bo omogočil dobre pogoje za delovanje mariborske škofije, njenih ustanov, služb in dejavnosti. Zaradi tega pomeni tudi velik dosežek in uspeh za celotno Cerkev v Sloveniji.

Marjan Drobež
NOVI GLAS, 27.3.1997

Vsek dan čakamo na novo sporočilo. Iz srca Vam želim blagoslovljene velikonočne praznike. Naj slovenska Aleluja odmeva do Vas v Ameriki in Vas osreči, razveseli in obogati z novim pogumom in močjo.«

Od zadnjega poročila smo prejeli še naslednje darove: \$200 od Angele in Johna Zapušek; po \$25 od Francke Hočvar in od neimenovane; \$20 od dr. Rudolpha M. Susel; \$15 od Marije Marolt; po \$10 od Albine Osenar, Ivanke Košir in Katice Drew; \$5 Zalka Likozar; \$3 od Ivanke Hirscher. V imenu odbora pri Slomškovem krožku se vsem iz srca zahvaljuje podpisani

Frank Urankar

IZPOD ZVONA Marije Vnebovzete

CLEVELAND, O. - Letošnje čiščenje naše župne cerkve je bilo zares prisrčno. Matere so prišle z malčki, ki so pridno ribali klopi. Bilo nas je veliko, ki smo se odzvali prošnji za pomoč. G. župnik se je v Oznanilu iskreno zahvalil za to veliko delo. Hvala vsem!

Butar za cvetno nedeljo je bilo veliko narejenih in vse so šle v promet.

In cvetna nedelja: Kljub kislemu vremenu se je veliko lastnikov narodnih noš odločilo, da so jo oblekli. Bila je zelo peстра slika tako v procesiji kot tudi v cerkvi. Hvala vsem.

Otroci farne Slovenske šole so zelo lepo brali Pasijon pri sv. maši. Hvala vam, otroci, pa tudi g. Rudiju Knezu, ki vsako leto pripravi otroke za to branje pri maši na cvetno nedeljo.

Ves veliki teden smo se pridno udeleževali tako sv. maš kot sv. tridnevja. Na veliki četrtek zvečer smo častili Sv. Rešnje Telo, na veliki petek smo premišljevali Križev pot, na veliki soboto smo nesli hranu k blagoslovu in zvečer prisostvovali velikosobotnemu obredu.

Tudi velika nedelja ni bila sončna, a vendar je bila cerkev zjutraj za Vstajenje polna in veliko narodnih noš je počastilo vstalega Zveličarja. Iskrena hvala vsem.

Na cvetni petek in soboto so članice Oltarnega društva imeli prodajo krofov in peciva. Hvala vsem za vso pomoč, pa tudi kupcem, ki so vse pokupili.

Predsednica Oltarnega društva Ivanka Kete že nekaj tednov ne more priti v cerkev, ker mora počivati zaradi infekcije v nogi. Počasi se zdravi in upamo, da bo za šmarnično poboznost že lahko prišla v cerkev in z nami prepevala Marijine lepe pesmi. Bog ji daj skorajnjega okrevanja, je naša srčna želja.

Lavriševa

Tabor DSPB se zahvaljuje

CLEVELAND, O. - V soboto je bilo prijetno na družabnem večeru društva Tabor. Opazili smo veselje in nasmejane obrazne v razgovoru s prijatelji in

znanci. Saj po tako dolgem zimskem času si človek zaželi srečati prijatelje, da se porazgovori in obuja spomine.

Upamo, da ste bili zadovoljni v večerjo in postrežbo. Vodstvo kuhinje je bilo pod nadzorstvom Helene Vodopivec. In med tem časom je tudi igral orkester in od časa do časa je bil spremljan s petjem. Pesem, petje — kako zasanjam ta večer v tisto, po čemer vse življene hrepenimo, pa mendar nikdar ne pride. Zasanjam za kratke, prekratke čase v ljubezni in v neno večno sladkost.

Tem potom se najlepše zahvaljujemo tedniku *Ameriška Domovina*, ki je objavljala članke za ta večer in v rubriki »Iz Clevelandana in okolice« obvestilo za ta večer. Zahvala gre tudi Radijski družini, ki je dvakrat tedensko v oddaji vabiла na ta večer. In zahvala še Dušanu Maršiču, ki je v slovenskem delu oddaje Tonyja Petkovška vabil na ta večer.

Zahvaljujemo se Cvetičarni Slapnik, ki je podarila cvetlične, da so krasile belo pogrnejne mize. Na vsaki je bil nagelj, ki krasil vsako kmečko hišo na oknih v naši domovini. Zahvaljujemo se še Rudiju Hrenu, ki je ves čas stregel v točilnici, da navzoči niso bili žejni. Prejel je napitnine za dobro postrežbo — in vse podaril organizaciji Tabor.

Zahvaljujemo se vsem vam, ki ste prišli na ta večer in s tem pokazali, da niste še pozabili naših mladih fantov, ki so dali življena za lepšo bodočnost slovenskega naroda. Mi se sicer tukaj spominjam, a misli nam gredo tja nazaj na meseca maja in junija 1945.

Ni nam bilo mogoče vsake posebej pozdraviti, toda vedite, da zelo cenimo vašo navzočnost preteklo soboto v Slovenskem domu na Holmes Ave. Mi se zavedamo, da delamo samo za vrnitev čast našim padlim. Vaša navzočnost nam daje pogum brez vsakih političnih spletov.

Vsakemu vas želimo prijetne dneve ob prebujanju po mladi, veselje in mir naj boda tudi z vami, ko vam vočimo nasvidenje na Spominski proslavi na Slovenski pristavi 14. in 15. junija!

Tabor DSPB - S.V.

Visit Our Slovene American Auto Repair Shop!
NOTTINGHAM AUTO BODY & FRAME
Frame Straightening
Collision Repair
Painting
19425 St. Clair Avenue
Tel. 481-1337
Michael Bukovec, Owner

**Anton M.
LAVRISHA**
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services

Arhiv v Moskvi hrani dokumente o zgodovini Slovenije

Popis papirjev, ki jih je med drugo vojno odnesla nemška vojska

Slovenski zgodovinarji in arhivistji bodo v Moskvi pregledali arhivsko gradivo, ki so ga med drugo svetovno vojno v Sloveniji zaplenili Nemci

Ljubljana — Šest zgodovinarjev in arhivistov odhaja v Moskvo, kjer bodo dva tedna delali v Centru hranenja istoriko-dokumentalnih kolekcij (CHIDK). Njihova naloga je, da za začetek pregledajo in poštejo, kaj je v tem arhivu takšnega, da je direktno povezano s slovensko preteklostjo. Malo bolj doneče povedano: preverili bodo vesti, da gre za pravi arhivski zaklad, o katerem se do lani ni nič vedelo.

Ceravno je zaklad spravljen v Moskvi, je bolj nemški kot ruski, seveda pa je tudi slovenski, jugoslovanski in še kakšen. Predvsem je važno in zanimivo, da gre za fascikle, ki so jih Nemci spomladi 1945, ko so se umikali z okupiranega ozemlja, odpeljali s sabo, potem pa jih je (verjetno na ozemlju kasnejše Vzhodne Nemčije) zaplenila sovjetska Rdeča armada.

CHIDK je v tem pogledu zares čisto poseben arhiv: v njem je shranjeno tisto, kar je bilo vsaj enkrat, v marsikaterem primeru pa dvakrat ukradeno in je bilo ocenjeno (raje dvakrat kot enkrat) za tako vrednost, da je bilo v hudičasih, spet dvakrat, transportirano čez pol Evrope.

Tudi ena najbolj iskanih zadev — gestapovski arhiv?

Prve informacije o najdbi so lani prišle v Slovenijo po zaslugu makedonskega zgodovinarja Rastislava Terzioskega, ki si je očitno prvi (od jugoslovenskih raziskovalcev) utrl pot v ta specialni center. Kot upokojeni zgodovinar makedonskega naroda in partieje si je vzel čas in ga posvetil moskovskim arhivom, pri tem pa odkril tudi tega, posebej zavarovanega.

Potem je pri dokazovanju in prepričevanju, da si je zadeve treba ogledati, odigral več kot službeno vlogo tudi **Antón Rupnik**, odpravnik poslov na slovenskem veleposlaništvu v Moskvi.

Po teh informacijah gre za 2000 fasciklov, ki so jugoslovanski, se pravi, da so bili odpeljani z jugoslovanskega ozemlja; približno četrtnina je verjetno s slovenskega ozemlja.

Gre najprej za gradivo, ki so ga okupatorji sami ustvarili — prvih dobrih dveh letih na Gorenjskem in Štajerskem, po kapitulaciji Italije pa na vsem slovenskem ozemlju. Zdi se, da je tu zraven tudi ena najbolj iskanih, najbolj pogrešnih, najbolj občutljivih zadev — namreč gestapovski arhiv oziroma arhiv nemške politične policije.

Poleg tega so tu fascikli, ki zadavajo »folksdojčerje«, nemške ljudi zunaj matične dežele, pa tudi izseljence, beguncne ipd.

Ko je spomladi 1941 Jugoslavija kapitulirala, so si Nemci, ki so zasedli njeno prestolnico, prilastili tudi ogromno njenega arhivskega gradiva, ki jih je posebej zanimalo. Pravijo, da gre predvsem za dokumentacijo zunanjega ministrstva. To je seveda izjemnega pomena za vse jugoslovanske narode in države, pa ne le za raziskovalce preteklosti, temveč tudi za vse, ki se ukvarjajo s tekočimi zunanjepolitičnimi posli.

Doslej so namreč zmanjšali prenekatera pomembne dokumente, med njimi celo rapsko pogodbo (v Rapalu je bila novembra 1920 podpisana mednarodna pogodba, s katero je Italija priznala Kraljevino SHS, v zameno pa je bila mejna črta potegnjena tako, da so bili Slovenci ob skoraj četrtino ozemlja, ki so ga upali dobiti). Verjetno to pomaga ponazoriti, za kako pomembne dokumente gre v CHIDK.

Za obisk v Moskvi in prvo fazo raziskave so bili izbrani zgodovinarji in arhivistji, ki se ukvarjajo z leti druge svetovne vojne in z obdobjem stare Jugoslavije. Po nekoliko neprjetnem posegu z ministrstvom za znanost in tehnologijo je sledil manjši pretres, vse skupaj je tudi dolgo trajalo, ker je v naših krajih potrebno veliko prepričevanja o stvareh, ki bi lahko bile samoumevne.

Aprila bodo v Moskvi dva tedna pregledovali in popisovali gradivo **France M. Dolinar** (soavtor knjige o Rožmanovem procesu, op. ur. AD), **Tone Ferenc, Boris Mlakar** (sodeloval z referatom na zadnjem srečanju Družbe za slovenske študije v Bostonu novembra lani, zopet op. ur. AD), **Damijan Guštin, Marija Oblak Čarni** in **Vladimir Kološa**.

Naslednja faza pa bo, tako upa **Jasna Fischer**, direktorica Inštituta za novejšo zgodovino, fotokopiranje vseh dokumentov, ki se vežejo na slovensko in/ali jugoslovansko preteklost. Tako pridobljeno arhivsko gradivo naj bi bilo shranjeno v Arhivu SRS.

Alenka Puhar
Delo, 2. aprila 1997

Kaj se dogaja v Sloveniji? Z Ameriško Domovino boste vedno na tekočem!

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)

391-4000

Alternativa SKD zahteva takojšen odstop vodstva in sklic izrednega kongresa

Predsednik SKD Lojze Peterle naj odstopi

Podpisniki: Andrej Capuder, Ivan Oman, Janez Zajec, Edvard Stanič, Vida Čadonič-Spelič...

Ljubljana, 4. marca - Predstavniki tako imenovane Alternative SKD so včeraj dopoldne predsedniku krščanskih demokratov Lojzetu Peterletu izročili deklaracijo o oživitvi SKD, v kateri ga je 28 podpisnikov (že kakšno uro po srečanju s Peterletom se je njihovo število povzpelo prek 30) pozvalo, da s podpredsedniki, glavno tajnico, člani izvršilnega odbora in predsednikom sveta stranke nemudoma odstopi, in zahtevalo, da takoj skličejo izredni volilni kongres.

V različnih krogih SKD je bilo že nekaj časa, zlasti po neuspehu na volitvah in po tistem, ko so pristali v opoziciji, slišati namige, da se nekateri poskušajo za ohranitev stranke dogovoriti o tem, kako naprej, s predstavniki različnih struj in skupin. O tem je bilo v ožjih krogih že kar nekaj pogovorov.

Prvi večji skupni sestanek je bil v sredo (2. marca) pozno popoldne v Medijskih toplicah. Uradnih vabil na posvetni bilo, ampak so nekateri zavrteli telefon ali kako drugače obvestili posameznike, da se bo zbrala skupina priateljev, somišljenikov. Prišla je večina povabljenih in pomenkovali so se več kot pet ur.

Glavno vlogo na tem posvetu naj bi imela podpredsednik stranke dr. Janez Zajec in Marjan Knez, medtem ko je za samo organizacijo poskrbelo več ljudi, med njimi tudi nekdanja glavna tajnica SKD Vida Čadonič-Spelič.

V deklaraciji, ki so jo podpisali predstavniki pravzaprav vseh struj v krščanski demokraciji (med podpisniki so tudi slovenski veleposlanik v Parizu Andrej Capuder, bivši poslanec Ivan Oman, podpredsednik SKD in državni sekretar Janez Zajec, poslanec Vincencij Demšar, nekdanji glavni tajnik in bivša glavna tajnika Edvard Stanič in Vida Čadonič-Spelič, bivši državni sekretar Marjan Dvornik, novomeški župan Franc Kocilija, predsednik MDK (tj. Mladi krščanski demokrati) Aleš Primc, predstavnika Slovencev v tujini Maksimiljan Intihar in Jurij Terseglav ...), so zapisali, da se zavzemajo za oživitev stranke, izboljšanje njene podobe v javnosti in boljši nastop na naslednjih volitvah.

Podpisniki verjamejo, da slovenski politični prostor potrebuje stranko konservativno-ljudske usmeritve, in menijo, da oživitev ne morejo uspešno

voditi tisti, ki so odgovorni za polom stranke na volitvah in njeni diskreditacijo v javnosti. Med razlogi, da zahtevajo odstop vodstva, so navedli tako poraz na volitvah kot nadaljevanje neprimernih potez po volitvah, pomanjkanje demokratičnega pretoka v organih stranke, nespoštovanja statuta in nepripravljenost na dialog s strani vodstva.

Izredni volilni kongres naj bi pripravili nepristranski odbor, sestavljen iz članov Alternative SKD in sedanjega vodstva.

Podpisniki so se obrnili tudi na krajevne, občinske in regionalne odbore ter posameznike v SKD pa tudi na simpatizerje in ljudi dobre volje na Slovenskem, da s svojim podpisom podprejo deklaracijo.

Lojze Peterle je potem, ko je prejel deklaracijo, izjavil, da je predstavnike Alternative SKD seznanil, kakšne so formalne poti, da bodo njihove predloge pogledali. Povedal jim je, da o pobudi ne more odločati neformalno, kajti na tak način bi lahko veliko skupin kaj predlagalo. Predloge morata obravnavati izvršilni odbor in svet stranke.

Peterle je predstavnikom podpisnikov zagotovil, da bodo organi stranke kmalu obravnavali njihovo pobudo (predvidoma po Peterletovi službeni poti v Bruselj). Ob tem je prvak SKD povedal, da je vodstvo v skladu s sklepi sveta stranke pripravilo osnutek programa prenove stranke, ki bo šel v nekaj dneh v proceduro.

»Pričakujem, da bo ta skupina s pomočjo predstavnikov, ki jih ima v organih, zavrstila svoj pogled na prenovo. To bi bilo demokratično. Kot že nekajkrat v naši stranki pa tudi tokrat ni bila uporabljena tista pot, ki je zapisana v statutu, temveč pritiske od zunaj,« je dejal Peterle. Kot je dodal, sicer misli, da lahko podpisniki poživijo prenovo stranke in s svojimi idejami prispevajo svoj delež k temu, da bi šla prenova v širino in globino. Bodo pa morali dokazati, da jim gre še za kaj več kot za goli prevzem oblasti.

Sam podpisnikom ne more pripisovati namena, da razbijajo stranko, dejstvo pa je, da »pri nas nekateri pojmujejo politiko na nedemokratičen način, se ne podredijo skupnemu sklepu, temveč neprestano vztrajajo pri tistem, kar ni dobro večine. Zato imamo določene velike težave v stranki. Ta stranka ne potrebuje samo prenove od zgoraj navzdol in od spodaj navzgor, temveč tudi red in disciplino,« je dejal Peterle.

Medtem ko smo lahko v krogih blizu Peterleta slišali namige, da naj bi podpisniki deklaracije težili z združitvi s SLS, pa da naj bi bilo med podpisniki kar precej takšnih,

ki so blizu Janezu Janši..., je Peterle včeraj dejal, da je združitev s SLS že sedem let uradna politike stranke... Na spisku tudi ni videl posebnih simpatizerjev Janeza Janše, ampak več ljudi, ki se jim v nekem trenutku ni zgodilo isto, kar so želeli, da se zgoditi.

Kot smo že omenili, je med podpisniki tudi poslanec SKD Vincencij Demšar, zato nas je zanimalo, ali bi neodstop vodstva in neskljic kongresa morda pomenila, da bo zapustil poslanske vrste SKD. Vendar nam je zagotovil, da nikakor ne namerava izstopiti iz stranke ali iz poslanske skupine SKD in da »ne bo prišlo do pretresa, če pobuda ne bo sprejeta«.

Deklaracijo so pač podpisali ljudje, ki jim je pomembno, kaj bo s SKD v Sloveniji, in ki menijo, da lahko ljudi, ki jih je izvolil kongres, potrdi ali zamenja samo kongres. Sicer pa so nam vsi naši sogovorniki iz vrst podpisnikov deklaracije zagotovili, da se za kandidata za predsednika stranke iz njihovih vrst še niso dogovorili. Po kuloarjih pa že krožijo različna možna imena iz različnih struj; največkrat omenjajo Andreja Capudra, slišati pa je tudi ime Janeza Zajca pa Janka Deželaka (ki sicer ni med podpisniki deklaracije, ker je v tujini)...

Prva javna nesoglasja

V prihodnjih dneh naj bi predstavniki »alternativne SKD« intenzivno zbirali podpise podpore za svojo deklaracijo zlasti med članstvom stranke. Po besedah Marjana Kneza naj bi v prihodnjem tednu zbrali najmanj 500 podpisov. Kot smo izvedeli, so za to v Medijskih toplicah imenovali tudi poseben organizacijski odbor, v katerem naj bi bili Vida Čadonič-Spelič, Branko Nimac, Primož Bulc, Marjan Knez in še nekateri, ki so zadolženi zlasti za to, da bodo usklajevati zbiranje podpisov po regijah.

Očitno pa so se v njihovih vrstah že pojavila prva nesoglasja. Tako je predsednik SKD Ljubljana Boštjan Turk včeraj poslal vsem medijem obvestilo, da je podpisal deklaracijo za oživitev SKD, toda izključno pod pogojem, da na njej ni podpisov tako imenovane liberalne struje SKD (Staniča, Deželaka, Umeka). Ker se je med podpisniki deklaracije »znašel ključni podpis« - Staničev - Turk zahteva, da hranitelji deklaracije s podpisi nemudoma objavijo faksimile njegove izjave, sam pa v imenu stranke vlagal častnemu razsodišču tožbo »zoper klasični primer manipulacije s podpisi«. Boštjan Turk je pozval tudi vse druge člane tako imenovanega ljudskega krila, da se ogradijo od svojih podpisov.

Meta Roglič
Sonja H. Vogrič
(Po Internetu)

JANKO JEŽ

Slovani v evropski zgodovini in omiki

— II. del —

Usoda Slovencev je bila po porazu Posavskega v celoti podrejena frankovskemu cesarstvu. Njihova politična samostojnost je trajala le kratko dobo (Samo, Kocelj). Njihove dežele (Štajerska, Koroška, Kranjska in Istra) so bile najprej pod oblastjo Bavarske (745 - 788), nato Frankov in spet za kratek čas pod Madžari (907 - 955).

Ko so Franki podvrgli celotno alpsko področje, je slovensko ozemlje delilo usodo bavarskega vojvodstva, ki so ga razdelili na majhne vojvodine in druga mejna okrožja. Od enajstega do trinajstega stoletja so Slovencem vladale razne plemiške družine: Babenberžani, Andeks-Meran, Spanheimovci, Celjani, oglejski patriarhi, goriški grofje.

Le za krajšo dobo so prišli Slovenci pod oblast slovanskega vladarja, in sicer potem ko je češki kralj Premisl II. poddeloval imetje Babenberžanov in Spanheimovcev.

Po propadu Premisla II. so si Habsburžani dokončno podvrgli Slovence, in sicer do konca I. svetovne vojne leta 1918. Že v prvi polovici enajstega stoletja je večina slovenskih plemiških družin izginila. Nadomestili so jih nemški plemiči, ki so slovensko zemljo začeli sistematično kolonizirati z nemškim prebivalstvom.

Zanimivi in izvirni so Dvorniki pogledi na protestantizem pri Slovencih. Dvornik ugotavlja, da so se slovenski reformatorji zavedali narodnih vezi, ki so jih s Hrvati, Srbi in Bulgari združevali, čeprav je Trubar odklonil, da bi sam pisal hrvaške tekste zanje. Slovenski reformatorji so upali, da bi s posredovanjem srbohrvaških in bolgarskih protestantskih knjig tudi turški svet (verjetno bi Dvornik bolje napisal muslimanski svet!) spoznal krščanstvo, čeprav v njegovem reformiranem nauku, in ga nato raje sprejemal.

Dvornik poudarja, da so tudi hrvaški, srbski in bolgarski jezik splošno rabljeni na po Turkih zasedenih ozemljih, zlasti na Balkanu. Na ta način je bilo možno pričakovati, da bi se turški nevarnosti, ki je

Trst/Gorica

bila tedaj velika za vso južno-vzhodno Evropo, ognili. Sam Dvornik dvomi v to možnost. Misel nanjo je bila tudi po njegovi sodbi neutemeljena in naivna.

Vsekakor je zasluga slovenske reformacije, da se je protestantizem lako kmalu usidral tudi na Hrvaškem. Trubar je že v Urachu poskrbel, da je tam delajoča slovenska tiskarna razpolagala tudi s hrvaškimi črkami.

Za reformo so se vneli najprej Hrvati, ki so živeli na Kranjskem in Koroškem. Prvo hrvaško protestantsko središče na slovenskih tleh je bilo v Metliki. Tu so ustanovili prvo hrvaško protestantsko šolo, kjer je z veliko vnemo deloval Gregor Vlahović. V hrvaščino je prevajal slovenske tekste, tiskane v Urachu. Sam hrvaški ban Peter Erdody je z zagrebškim škofovom Matejem Brumenom prikrito podpiral protestantske plemiče.

V hrvaški Krajini so protestantje naleteli na ugodna tla med številnimi nemškimi vojaki. V večjih krajinskih mestih so ustanavljali protestantske kongregacije. V Karlovcu so imeli posebnega nemškega pridigarja za Nemce in posebnega hrvaškega pridigarja za domačine. V Karlovcu so že leta 1645 imeli protestantsko šolo in cerkev.

Plemiči rodbine Zrinjskih so podpirali širjenje protestantizma ne samo v Krajini, ampak tudi na ozemlju med Dravo in Muro, kamor ni segala vojaška sila turškega cesarstva.

Jurij Zrinjski, sin Nikole, je odkrito prestopil iz katoliške vere v protestantizem. Ustanovil je tiskarno na svojem posestvu v Nedjelištu prav v času, ko je v Ljubljani katoliška protireformacija začela ovirati delovanje tamkajšnje Mannelove hrvaške tiskarne.

V Nedjelištu so natisnili dela hrvaškega reformatorja Nikole Bučića. To tiskarno so leta 1568 premestili v Varaždin. Tu so istega leta natisnili Postillo zagrebškega teologa Vrameca, ki so ga nato obdolžili, da goji simpatije do protestantizma. Vramec je bolj znan kot avtor zanimive Kronike iz leta 1578.

Tiskar Mannel (Manlius) je po izgonu iz Ljubljane nadaljeval svoje delo v Varaždinu, od l. 1507 pa v Eberovem na Ogrskem. Tako so hrvaški reformatorji prišli ob važno osebnost za svoje versko propagandno delo na hrvaških tleh.

Reforma se je iz Krajine razširila na Slavonijo, to je celinsko Hrvaško med Dravo in Savo. Protestantizem je vanjo pronaljal iz Zagreba, Varaždina in Ogrske. Madžarski protestantje so si izrekli za francosko inačico Lutrovega nauka, to je kalvinizem. Tudi Hrvati, ki so delovali v Sloveniji, so izpovedovali protestantske nau-

ke francoskega reformatorja Kalvina. Luteranstu v ožjem smislu pa so ostajali zvesti v glavnem priseljenci nemške narodnosti.

Kalvinistični pastor, ki je na Madžarskem željel največ uspehov, je bil Slovak Mihael Starin. Po njegovi zaslugi so slavonski protestanti že l. 1551 lahko organizirali svojo prvo sinodo in ustanovili svet starost, ki je deloval avtonomno pod nadzorstvom ogrskega superintendanta s sedežem v Baranji.

Reforma je lahko uspevala v Slavoniji, ker je bila dežela brez škoфа in tako delno odvisna od zagrebške škofije. Nje-

ni odpolanci pa so le s težavo vzdrževali stike s Slavonijo, odkar je ta postala turška pokrajina. Poleg tega je treba upoštevati, da je škof Andrej Dudić, ki je stotoval v Pecu (Peč) in je poleg zagrebškega škoфа imel jurisdikcijo nad ostalim delom Slavonije, prešel z vsemi duhovniki na protestantsko stran.

Istra je prišla v stik z reformo s posredovanjem Benetk. Dvornik pri tem poudarja, da so bili istrski Hrvatje v ospredju protestantizma v jugoslovenskih deželah. (Dvornik je to pisal v času bivše Jugoslavije!) Vodilni istrski reformatorji so bili Matija Vlasić (Fla-

cius Illyricus), Peter Pavel Vergerij, Stefan Konzul in Matej Grbić (Mathias Garbitus Illyricus).

Iz Istre se je protestantizem širil v dalmatinska mesta, ki so bila tedaj pod beneško oblastjo. Močno je odjeknila protestantska propaganda celo v Dubrovniški republiki. Najpomembnejši protestantski konvertit z dalmatinskega področja je bil Markantonij Gospodnetić (de Dominicus), senjski škof in od l. 1602 nadškof v Splitu. Ker ga je Rim odstavil, se je preselil najprej v Nemčijo, nato v Anglijo, kjer je postal član angleške Cerkve. Kasneje se je vrnil v katolicizem, vendar ga v višjih krogih katiške Cerkve niso več cenili.

Dvornik ima Vergerija za hrvaškega reformatorja. Najbolj izvirno delo hrvaške reformacije je *Razprava med pastorem in laterancem*, ki naj bi jo bil Vergerij napisal s pseudonimom Anton Senjanin.

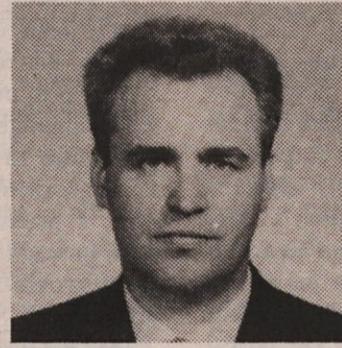
Vergerij je zaradi svojega reformatkskega prepričanja bil pozvan pred inkvizicijo v Benetke. Raje je zapustil koprski škofijski sedež in se zatekel v Nemčijo.

Dvornik trdi, da je imel Vergerij važno vlogo v zgodovini reformacije. Pred vstopom k luteranstu je bil škof modruški, nato l. 1536 škof koprski. Opravil je zelo važna poslanstva kot papežev legat v Nemčiji. Imel je mnogo pristašev v Istri in Italiji. Vojvoda Krištof Württemberški se je večkrat poslužil njegovih diplomatskih sposobnosti. Na Poljskem je spoznal češke protestantske brate in njihov nauk objavil na lastne stroške v Tübingenu.

Pri prehajjanju v zgodovino novega veka pa postaja Francis Dvornik zame manj zanimiv in tudi manj prepričevalen. Središče njegovega zgodovinopisa je usoda njegove češke domovine. Češka je namreč zaigrala pomembno vlogo v okviru Svetega rimskega cesarstva nemške narodnosti, ki je pa tudi Habsburžani, ki so bili nekakšni dediči frankovskega imperija, niso upoštevali.

(KONEC)

V ljubeč in nepozaben spomin



1923

1997

Frank Cenkar

Globoko užaloščeni, a vdani v božjo voljo naznajamo vsem, da nas je v torek, 4. marca, po težki in hudi bolezni, previden s sv. zakramenti, za vedno zapustil naš predragi mož, ati, starata, brat, stric in svak.

Pokojni Frank je bil rojen 12. septembra 1923 v Velikem Trebeljevem, fara Prežganje, Slovenija. Z 18 leti je bil prisilno mobiliziran v nemško vojsko, kjer je bil hudo ranjen na ruski fronti. Po ameriškem ujetništvu in življenu v taboriščih Lienzu in Špittalu se je z družino srečno preselil v Ameriko in najprvo živel v Clevelandu, ter zadnjih 21 let na lepi kmetiji v Geneva, Ohio.

Pokojni je bil faran fare sv. Vida in član Društva najsvetjega Imena Jezusovega pri sv. Vidu. Bil je član društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ in član Društva protikomunističnih borcev Tabor, ter Slovenske pristave in Kluba upokojencev Slovenske pristave. Spadal je tudi k pevkemu društvu Lipa v Genevi.

Iskreno Zahvalo naj sprejme g. župnik Jože Božnar, ki ga je obiskal na domu, mu prinesel sv. zakramente, za darovano sv. mašo, za spremstvo in zadnje molitve na pokopališču.

Prisrčno Zahvalo smo dolžni organistu in nosilec krste, posebno pa Stanetu Vrhovcu za branje berila in poslovilne besede po maši. Najlepšo Zahvalo naj sprejme državna: Kristusa Kralja, Tabor in Pristavki upokojenci, za molitve sv. rožnega vence in udeležbe v pogrebnem zavodu in pogrebu.

Globoko Zahvalo naj sprejmeta Marija in Hinko Zupančič za vso pomoč v njegovi težki bolezni, Zahvalo naj sprejme tudi vsi, kateri so ga obiskali v bolnici, na domu in v Holy Family Home v Parmi, Ohio.

Najlepšo Zahvalo naj sprejme vsi, ki so ga v tako velikem številu obiskali v pogrebnem zavodu, molili za pokoj njegove duše, darovali za sv. maše, za darovano prekrasno cvetje in darove za Holy Family Home.

Hvala ge. Julki Zalar in njenim pomočnicam za vso pravljeno hrano po pogrebu, in vsem za darovano pecivo.

Hvala pogrebnemu zavodu Grdina-Faulhaber za vzorno vodstvo pogreba in vso naklonjenost.

Poslali smo zahvalne kartice vsem, kolikor smo imeli imena in naslove. Če smo koga opustili, naj nam oprosti in sprejme to našo javno Zahvalo.

Ljubi mož, ati, starata, brat, stric in svak! Bog Ti ni dal dočakati dolgega življenja, a smo mu hvaležni za vsa leta skupnega življenja. Za vso Twojo ljubezen in skrb naj Ti Bog bogato poplača. Mi Te ne bomo pozabili, živel boš v naših sрcih, dokler se ne snidemo v večnosti.

*Ko bi solza mrtve obudila,
ne krila Tebe bi gomila.*

Tvoji žalujoči:

žena, Ivanka

hcere, Fran, Jennie in Toni

zetje, Jim, John in Jerry

brat, Jože sestra, Marija

vnučkinji, Jessica in Erica

ter ostalo sorodstvo v Ameriki in Sloveniji.

Geneva, Ohio, 10. aprila 1997.

Housekeeper Needed

For older woman. Euclid area. Room, board & salary. Full time. Call 944-3561 after 7 p.m. (13-16)

FOR RENT

E. 185 St. & Lake Shore
1 bdrm apt. Central air. Carpeting. Garage. 383-1464 or
486-6028 after 5 p.m. (13-16)

**Joseph L.
FORTUNA**

POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave.
641-0046

Moderni pogrebni zavod.
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoci.

**CENE NIZKE
PO VASI ZELJI!**

S P O M I N I

za zgodovino slovenskega naroda

PITTSBURGH, Pa. - Nedelja, 6. aprila 1997, dan posvečenja novega nadškofa dr. Franca Rodeta, bo zapisana v zgodovino ljubljanske nadškofije.

Te dni mi prihaja v spomin taborišče Peggez ob vznožju Tirolskih gora, kjer je bilo 1945 in 1946 veliko slovenskih beguncov, ki smo bežali pred komunističnimi morilci. V taborišču so takoj organizirali katoliško slovensko gimnazijo, na kateri sta bila tudi dva študenta z imeni: Ambrožič in Rode, begunca, brez doma, člana »izdajalskih« družin, kot so nas begunce takrat komunisti in drugi Slovenci brez zdrave pameti imenovali. Dobili smo celo obisk komunističnega voditelja iz Ljubljane; bil je moj znanec iz domače vasi St. Jernej, znani Franc Pirkovič, s komunističnim imenom Čort, ki bo ostal v zgodovini zlasti Dolenske kot eden krutih morilcev komunistične krvave drhal.

Na nedeljo, 6. aprila 1997, je prejel škofovsko posvečenje novi nadškof dr. Franc Rode, bivši študent na begunski gimnaziji v taborišču pri Lienzu v Tirolah. Ob škofovskem posvečenju dr. Rodeta je kot so-posevčevalec sodeloval njegov sošolec iz te gimnazije, sedaj nadškof torontski, dr. Alojzij Ambrožič.

Cudovit spomin na dogodke iz slovenske begunske zgodovine!

Kdo izmed nas, ki smo bili v taborišču Peggez bi mogel takrat misliti, da bo kak begunski študent škof postal? Kdo bi si mogel predstavljati slovensosti v ljubljanski stolnici v navzočnosti ogromne množice ljudi? Živiljenje vsakega človeka je neka skrivnost, ki jo razume le Bog.

Ob tem posvečenju dr. Rodeta naj bo omenjen dogodek, ki razburja sovražnike novega nadškofa. Dr. Rode je izjavil, da mora katoliška mladina dobiti pouk o katoliškem nauku; z drugo besedo, sedanja šola nudi mladini nekatoliški pouk, kot je učila v času komunistične diktature. Petdeset let so učili katoliške otroke brezverni učitelji. Če si bil veren, nisi smel učiti v šolah. Koliko učiteljev je bilo izgnanih iz šol, ker jim komunisti niso zaupali pouka otrok.

Naj bi minister za šolstvo povedal, koliko učiteljev so komunisti umorili.

Ministrju za šolstvo je nadškof jasno povedal: Glasbo naj poučuje človek, ki je za to usposobljen, arhitekturo arhitekt, medicino zdravnik, le vero ne bi smel poučevati človek z diplomo Teološke fakultete. Brezverni borbeni komunisti naj bi odločali torej, kdo bo učil veroukatoliške otroke. To je nauk komunistov, ki niti ne verujejo v živega Boga.

Se kratko pripombo o komunistični vladi in SLS. Zelo veliko Slovencev je bilo razočaranih, ko sta Podobnika odločila, da bosta podpirala komunistične oblastnike. V Novi zavezi št. 24 je jasno in kratko povedano o M. Podobniku in njegovih. Pametno, razumno, racionalno in modro bi bilo sprejeti praktično načelo, da komunistom nikakor in pod nobenim pogojem ne gre zaupati.

Ljudje, ki so hodili v šole, in ljudje, ki niso hodili v šole, učeni in nauki, posvetni gospodje in duhovni gospodje, zasebniki in politiki: vedno se pojavi kdo, ki se vda ambiciji, da mu bo uspelo tam, kjer ni uspelo še nobenemu.

Pomisli na Slovenijo. Najprej se je odtrgal od skupine in stekel naprej Kocbek — in padel. Potem je, ko se je po dolgem času ponudila prva priložnost, volontiral Peterle — in padel. Potem pa se je, še preden je utihnilo žalovanje za njegovim predhodnikom, odločil, da se žrtvuje Marjan Podobnik, ne meneč se za rotenje, naj se za božjo voljo ustavi. Dva sta padla, tretji bo sledil prvima dvema prej ali slej! Naivnost in »nezmotljivost«

Škof dr. Rožman je leta 1945 pisal msgr. Gabrovšku: »Nihče, ki ni izkusil, ne verjam, da s komunizmom ni debate.«

Rev. Jože Cvelbar

BRALCI
AMERIŠKE DOMOVINE:
PRIPOROČAJTE NAŠ LIST!

MALI OGLASI

Double House For Rent

1 min. from St. Christine's Church, off E. 222. 2 bdrms, garage, appliances, no pets. \$550 per month plus sec. & references. Applications available by calling (216) 256-3137 after 7 p.m. (12-15)



Luka Koper naj bi postala najboljša v svojem delu južne Evrope

Marjan Drobež

Trst/Gorica — Slovenija ima samo nekaj nad 30 km morske obale, ob njej pa razvija Luko Koper, ki ima za državo strateški pomen in vlogo. Promet v njej narašča, saj so lani dosegli nad 6,5 milijona ton pretovora raznega blaga, letos pa naj bi ta velika delniška družba, katere večinski lastnik z 51% delnic je država, zaradi nekaterih novih poslov oz. naročil dosegla že 7 milijonov ton tovorov. To bo nov rekord v poslovanju.

Sicer pa Luka izvaja velike naložbe, kar je v skladu z vizojo oz. strategijo razvoja, ki jo je njena uprava pripravila za naslednja tri leta. Lani je Luka ob skupnem prometu okrog 8,5 milijarde tolarjev imela 1,5 milijarde tolarjev dobička. Investicije v nov terminal za živino ter za povečanje in posodobitev terminala za tekoče tovore in terminala za razsute tovore bodo v letu 1997 znašale okrog 2,5 milijarde tolarjev. Sredstva zagotavljajo predvsem iz lastnih virov. Obsežen naložbeni zagon Luke Koper naj bi trajal še dve leti.

Predsednik uprave Luke Bruno Korelič zatrjuje, »da bodo postali najboljša luka v tem delu Evrope. Seveda predvsem po kakovosti storitev in poslovanja, nikakor pa ne po obsegu prometa, ker za to v Kopru ni prostorskih možnosti.«

Slovenska vlada podpira in spodbuja take težnje, čeprav hkrati soglaša tudi s tistimi

Prijatel's Pharmacy

St. Clair & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI
DRŽAVE OHIO - AID FOR
AGED PRESCRIPTIONS

gospodarstveniki in deli slovenske politike, ki zagovarjajo in utemeljujejo nujnost tesnejšega sodelovanja in izvajanja skupnih projektov vseh severnojadranskih luk, zlasti tistih v Kopru, Trstu in na reki.

Prek luke izvozna smer za avtomobile znanih evropskih proizvajalcev

Luka Koper ima več zelo pomembnih poslovnih partnerjev. Največji delež v njenem prometu ima Avstrija z okoli 1,8 milijona ton pretovorenega blaga. Med največje partnerje sodi družba Vorest Alpine in Linza, Avstrija. Pomembni delež imajo tudi Madžarska, Češka, Slovaška, Poljska in Nemčija. Delež Madžarske v skupnem prometu Luke se bo še povečal, ko bo zgrajena neposredna železniška povezava med to državo in Slovenijo. Za storitve Luke Koper se zanimajo tudi druge države, med njimi Bosna in Hercegovina in Pakistan.

Na obvladovanju omenjenih tržišč temelji strategija Luke, opozarjajo pa tudi na pomen prekomorskih tržišč, ki so z logističnega vidika za Evropo lahko zelo pomembna: npr. t.i. Južna pot, t.j. pot v Evropo prek Sueza in jadranskih pristanišč, ki je glede na stroške ugodnejša in tudi časovno krajsa od t.i. Severne poti. Veliko naporov v koprski Luki namenjajo tudi obvladovanju tržišč Indije, Kitajske, Avstralije in Oceanije.

Novejša dejavnost, ki se hitro širi, je pretvor avtomobilov, ki jih izdelujejo znane evropske tovarne. Pravzaprav je koprsko Luka postala največje specializirano pristanišče na severnem Jadranu za pretvor avtomobilov. Vsaka ladja pripelje povprečno od tisoč do 1.500 avtomobilov, ki jih nato iz Kopra pošiljajo kupcem v razne države.

Lani so v koprsko Luko z ladjami pripeljali že nad 100

tisoč avtomobilov. Nemška avtomobilska tovarna Volkswagen je npr. prek Kopra poslala nekaj tisoč vozil znamk Audi, Škoda in Volkswagen kupcem v Egipt, Izrael, Grčijo, Turčijo, Ciper in Saudsko Arabijo. Letošnji načrt pretovora osebnih vozil je okrog 130 tisoč.

**Tudi tujci dobrodošli
kot solastniki Luke**

Nekakšen vrh Lukine uspešnosti še vedno predstavlja pretovarjanje in skladiščenje raznih tovorov. Med osmimi terminali v količinskem pretovoru prevladujejo razsuti tovori, ki pomenijo kar 80% vseh del v Luki. Toda pri dobčku pomenijo malenkosten učinek.

Ostalih 20% vseh del predstavljajo kosovni tovori, predvsem kontejnerji in vozila, ki sestavljajo v finančnem pogledu glavnino, zaradi česar bi ta del tovorov radi še povečali. S tem ciljem v sodelovanju s Slovenskimi železnicami načrtujejo povečanje prepustnosti železniške proge med Koprom in Divačo. Po njej naj bi začeli voziti t.i. blok vlaki s kontejnerji iz Budimpešte, Bratislave in Prague v koprsko Loko.

Pomen in razvoj Luke Koper se kaže tudi v delnicah tega koncerna, ki pridobivajo delež in ceno na ljubljanski borzi. Konec januarja bo na borzi začelo kotirati za 3 milijarde tolarjev novih delnic, ki jih bodo pridobili iz deleža oz. odkupa delavcev in uslužbencev, zaposlenih v Luki.

Kot solastniki Luke Koper so zaželeni tudi tujci, vendar le tisti, »ki imajo dober namen in so hkrati tudi kupci njenih storitev oz. prihajajo iz držav, ki so za Loko Koper pomembna tržišča. Taki partnerji bodo zmeraj dobrodošli tudi kot solastniki Luke,« poudarja Bruno Korelič, predsednik uprave delniške družbe Luka Koper, ki ima zdaj približno 10.500 delničarjev. Med njimi sta pomembni zlasti država in občina Koper.

NOVI GLAS

6. februar 1997

MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS FOREIGN & DOMESTIC STATE EMISSIONS INSPECTIONS

DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT

AUTOMOTIVE
SERVICE
EXCELLENCE

SUNOCO SERVICE
APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR
Joe Zigman, owner



222ND STREET
940 East 222nd Street
261-9544

200TH STREET
470 East 200th Street
481-5822

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

Upokojeni general JLA Konrad Kolšek pove, zakaj med vojno ni prestopil na slovensko stran

NISEM KRV ZA NIKOGARŠNJO SMRT

Eden najmlajših general nekdanje JLA KONRAD KOLŠEK ima slovensko državljanstvo, vendar po dobrih petih letih upokojitve pokojnine ne dobiva, o njegovi upravičenosti do nje pa slovenski sodni mlini še meljejo. Konrad Kolšek je namreč tisti general, ki je ob razglasitvi samostojne Slovenije poveljeval petemu armadnemu območju, ki je poslalo vojsko na slovenske meje, pod njegovim poveljstvom pa so padle tudi žrtve. Na obeh straneh.

Konec junija 1991, torej štiri dni po začetku spopadov, je vojaški vrh Kolška umaknil s povelnjiškega mesta. General Kolšek pravi, da zato, ker ni hotel izpolnjevati vseh poveli, in zatrjuje, da bi bilo žrtev še več, če ne bi bil tedaj on vojaški poveljnik za slovensko in hrvaško območje. Trdi, da sam ni odgovoren za spopade v Sloveniji ob njenem osamosvajjanju, ampak da je za to odgovorna tedanja nesposmetna politika.

»Že pred petnajstimi leti sem menil, da procesa demokratizacije ni mogoče preprečiti z nobeno silo, tudi z atomsko bombo ne. Vsak spopad ali vojna se na koncu konča za zeleno mizo. Če je že tako, zakaj medsebojnih problemov ne bi reševali po mirni poti? Zato je tudi treba reči, da so oboroženi spopadi ali vojna posledice ravnanja nesposobnih in nerazumnih politikov.

V petem armadnem območju smo že leta 1989 opredelili, da je nujen dogovor o kriznih vprašanjih, za kar so pristojni politiki, in da smo proti uporabi kakršnekoli sile. V prid temu je gospod Stipe Mesić, tedanje visoki funkcionar Republike Hrvaške, 7. novembra 1995 v Ljubljani v navzočnosti dr. Tomca, Cirila Ribičiča in pred gospodom Kučanom dejal (citiram):

«Ko sem bil v pisarni generala Kolška, je dejal, da dokler bom jaz poveljnik, ta vojska ne bo streljala ne na slovenski, ne na hrvaški in na noben na rod v SFRJ. Tako se je tudi zgodilo.»

Posledica takšnega razmišljanja in drugih takratnih dejanj je bila, da so ožji del poveljstva v Zagrebu oktobra 1990 na izrednem sestanku v Beogradu ocenili za liberalnega: mislili so na generale Tomincu, Žabretu, polkovnika Predojevića in mene. Takrat ni bil problem osamosvojitev Slovenije, ampak način osamosvojitve. Če bi bilo takrat med vsemi zainteresiranimi več volje, več strpnosti ter manj parcialnih in osebnih interesov, bi secesijo lahko izpeljali po mirni poti, kar je pod določenimi pogoji predvidevala tudi ustava takratne države.«

Bili smo prisiljeni...

• Rekli ste, (gen. Kolška intervjuva novinarka Sonja H. Vogrič, op. ur. AD) da ste že pred 15 leti menili, da demokratizacije s silo ni mogoče ustawiti. Toda ko je Slovenija razglasila samostojnost, ste vendar vi dali povelje za zasedbo meja, torej ste šli z neko silo nad demokratizacijo.

Govorim o tem, da procesa demokratizacije zgodovinsko

lili? Kako ste se lahko spopadli z lastnim narodom?

Nisem šel nad lasten narod. V ustavni državi sem moral izpolnjevati nalogu pod prisego. In 26. in 27. junija je obstajala samo Jugoslavija.

Nisem jaz prelomil besede...

• Razumem to, da ste se morali držati ustavnih določil in veljavne zakonodaje, toda kje so meje, ko je lahko neki zakon več kot življenje. Se več — ali menite, da je treba za zaščito ustave in zakonodaje žrtvovati življenja ljudi oziroma prelivati kri?

Mi se nismo usposabljali za to, da bi napadali katerikoli narod. Toda če imate odločbo in nalogu, da nekaj morate storiti po ustavi, in ste pod prisego države, nimate nobene druge možnosti, kot da to storite.«

• Kaj je za vas vredno več oziroma ima večjo težo: spoštovanje ustave in zakonov ali vojakovo življenje? Kje se pri profesionalnem vojaku, kar ste bili sami, postavi meja, do kod bo spoštoval ustavo in do kod ohranjal življenja svojih vojakov?

Čakajte, zakaj so padli vojaki? Zaradi nespametne politike. Ste vi za to, da se ustava ne spoštuje?

• Zanima me, kje so po vašem mnenju meje, ko je treba neko ustavo, neki zakon še spoštovati, kje pa se je treba odločiti drugače. Kje je za vas ta ločnica?

Ustava in zakoni nikjer ne določajo cene suverenosti. Tudi slovenska zakonodaja in ustava ne določata cene suverenosti slovenske države. To je veljalo tudi za nekdanjo Jugoslavijo in mi tedaj nismo predvideli, da bo kdo padel za to, da zavarujemo uradne meje ustavne države.

• Toda pripadniki JLA, ki so bili pod vašim poveljstvom, so streljali. Naj omenim samo Medvedjek...

To je bil spopad.

• Toda kako to, da ste ga lahko vi kot poveljujoči dovo-

V Sloveniji že precej časa poteka razpravljanje in razmišljanje o gen. Kolšku in njegovi domnevni vlogi junija 1991. Tu je podana njegova verzija. Gotovo bo zanimala marsikaterega od nas, ki smo bili za časa osamosvojitevne vojne v Sloveniji. Sam npr. sem bil skoraj najbolj presenečen, ko sem prvi dan vojneobil telefonski klic iz Clevelandja, kajti si nisem mogel predstavljati, da bi bili še odprt mednarodni telefonski stiki. Ali da sem mogel nekaj dni pozneje iz Cankarjevega doma direktno telefonirati clevelandsko radijsko postajo in o dogajanjih govoriti. Tiste dni sem sicer večinoma prebil v Cankarjevem domu in že tisti čas slišal različne ocene o vlogi gen. Kolška ter o njegovi zamenjavi, ker baje ni bil s strani vojaškega vrha v Beogradu več zanesljiv ali lojal do SFRJ.

— Ur. AD

Ja, kdo je strejal pri Medvedjku? Bi se vi branili, če bi vas kdo napadel? Mislim, da je bila nespametna odločba zveznega premiera Anteja Markovića o odhodu na meje. Tega ne zagovarjam. Tridesetega junija sem se pogovarjal s Peterletom (Lojze Peterle je bil tedaj predsednik slovenske vlade, op.p.) in mu povedal, kaj se lahko zgodi, če bo ta novec Grujević dvignil v zrak na tone mazuta. Peterle je še rekel, da je to blizu njegove vasi. Predlagal sem mu, da bi se dogovorili: jaz bom umaknil nazaj v vojašnico kolono, ki je šla proti Mokronogu, oni pa naj nehajo streljati.

Streljanje je prenehalo, kolona se je obrnila, čez nekaj ur pa so jo začeli na cesti pikati, da so jo potem v Krakovskem gozdu naslednji dan, ko sem bil jaz že odžagan s položaja, popolnoma likvidirali. Je bilo to spoštovanje dogovora? Sem potem jaz kriv za mrtve vojake? Niti milimeter nisem kriv za njihovo smrt!

Lani sem ob volitvah na plakatih s Peterletovo sliko bral, da stoji za svojimi besedami. Sam sem tedaj držal besedo in obrnil kolono. Za to sem odgovarjal pred državnim vrhom in bil naslednji dan odstavljen s položaja poveljnika. Mar mislite, da sem bil odstavljen kar tako, brez razloga?!

In še to, takrat je šel na mejo in odstotek vojakov, 99 odstotkov pa jih je ostalo v vojašnicah. Naredil sem vse, kar je bilo mogoče, da ne bi bilo hujših posledic.

Pred vratim sem imel policijo

• Vam je bilo kdaj za kaj v tistem obdobju žal, denimo za to, da niste izstopili iz JLA že pred letom 1991?

Za to mi je žal. Že aprila 1991 sem iskal možnost, da bi šel ven, vendar tega niso hoteli storiti. Tedaj nisem vedel zakaj, kasneje pa sem sam spoznal, da je bilo to načrtovano. Politično-vojaški vrh me je hotel izrabiti, ker sem bil Slovenec. Zato so me postavili na najodgovornejše mesto v severozahodnem delu države. Tudi

letalski poveljnik za to območje je bil Slovenec.

Za vsa dejanja bi bili torej krivi Slovenci. Če bi Slovenija kasneje pri mednarodnih organizacijah sprožila postopek, bi lahko rekli, da so to počeli vaši, slovenski oficirji.

Ampak takrat se tega nismo zavedali. Nisem verjel, da bodo v okviru oboroženih sil, ki sta jih sestavljeni JLA in TO, začeli streljati brat na brata, prijatelj na prijatelja. Verjel sem, da bosta zmagala razum in modrost, da bodo sedli za mizo in se dogovorili.

To se ni zgodilo. In potem sem ukrepal tako, da so bile posledice minimalne, zato nisem kriv za nobeno smrt. Pripovedoval sem k temu, da so mnogi ostali živi. To je bistveno in ne vem, zakaj je ta storil tako in ne drugače. Številna takratna dejanja so bila nezakonita in neustavna. In to na obeh straneh.

• Tudi zaradi tega sprašujem, kje so tiste meje, ko človek v takšnih primerih reče: te igre se ne grem več.

Med položajem vrhovnega vojaka, vodnika ali navadnega vojaka je velika razlika. Vsi smo res vojaki, toda razmerje med poveljnikom in vodnikom je kot razmerje med Bogom in navadnim kaplanom.

• Imate torej več pristojnosti in tudi odgovornosti.

Seveda, toda tudi manj možnosti za druge stvari.

• Katere? Je bilo težje vam ali navadnemu vojaku, da se odzove, denimo, na poziv slovenskega predsedstva, da zapusti vrste JLA?

Ta poziv je bil javni, imel je politični in psihološki propagandni cilj. V ustavni državi, kar je bila tedaj SFRJ, je ta poziv veljal za poziv k neposlušnosti v armadi. Danes to vprašanje razlagajo zelo enostavno. To je bila slaba usluga vsem tistim Slovencem, ki so bili tedaj v JLA.

Varnostni organi so namreč takoj vprašali, kako ravnati s Slovenci. In njihov glavni šef je prišel k meni.

Slovenci so zaradi tega poziva postali negotovi in nezanesljivi, zaradi česar mi je bilo težko. V tedaj veljavni zakonodaji, torej v kazenskem zakoniku SFRJ, so bili širje členi, ki so za takšne primere predvideli od petih let zapora do smrtnih kazni ter zaplembo premoženja. Smrtna kazen je bila določena posebej za oficirje.

Na srečo takšnih primerov ni bilo. Moramo upoštevati tudi različne pogoje za vsakega posameznika. Generali se namreč niti teoretično nismo mogli odzvati temu pozivu. Pred vratim svoje pisarne smo imeli policijo, brez katere nismo mogli nikamor. Tiste dni resnično nisem šel nikamor. Ves čas sem bil v pisarni, nosili so mi hrano, pred vratim pa sta stala policija in KOS (tj. kontrolovravna služba, op. ur. AD). Nihče ni mogel k meni in tudi sam nisem mogel ven.

(dalje na str. 15)

NEPREMIČNINE V SLOVENIJI PRI NAJEMU, NAKUPU IN PRODAJI NEPREMIČNIN V SLOVENIJI SE OBRNITE NA POSREDNIŠTVO

TOMAN Co. d.o.o.

Cigaletova 11, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA

Telefon: 011 (386-61) 133-9047

Telefaks: 011 (386-61) 133-8657

V Torontu: Tel/Fax: (416) 244-0646

We are a Real Estate Company
Based in Slovenia
We're Ready To Serve You — Contact Us!

Gen. Konrad Kolšek: Nisem kriv...

(nadaljevanje s str. 14)

Teh stvari ni mogoče kar poenostavljati. Ali mi lahko kdo zagotovi, da mi takrat ne bi mogli ubiti sina, ko so že vame uperjali orožje. Sicer pa, zakaj bi bili ljudje, ki so spoštovali tedanje ustavo, danes krivi. Evropska načela in stališča to vprašanje drugače postavljajo ter spoštujejo civilizacijske norme vedenja in mednarodno pravo.

Tedaj ni bilo niti pameti niti volje. Na nobeni strani. Ne rečem pa, da ni bilo sposobnosti. In tedaj so nekateri to želeli postaviti bolj ostro, da bi se preliilo tudi nekaj krvi, da bi mislili, da smo samostojnost dosegli s krvjo in vojno.

Pokojnina je moja lastnina

• Ste pričakovali, da vas bodo odstavili s položaja povelnika?

Pričakoval sem več možnosti: da me odstavijo, da me zaprejo in da me lahko tudi ubijejo.

• Zdaj se borite za svojo pravico do pokojnine, kar do datno buri nekatere duhove na Slovenskem.

Bojujem se za pokojnino, ker je to moja lastnina in pridobljena pravica z ustvarjenim delom. To je temeljna pravica vsakega človeka, torej tudi moja. Ne poznam države, ki bi koga kaznovala z odvzemom pokojnine in zdravstvenega varstva. Temelj civilizirane in demokratične države je, da ljudem zagotavlja pridobljene pravice. V mojem primeru ne spoštujejo ustave in temeljnih pravic.

• Ali ne dobiva pokojnine oziroma akontancije pokojnine vaša žena v Beogradu?

Ne, to ni res.

• Po nekaterih podatkih je še kar nekaj, okrog 80 pripadnikov nekdanje JLA, ki v Sloveniji ne dobivajo pokojnino. Veste kaj o tem?

Točnega števila ne vem. To so v glavnem oficirji in podoficirji.

• Še kaj dobivate? Veterani vojne so ustanovili svoje združenje, kaj pa pripadniki nekdanje JLA?

Doslej organizirano o tem nismo premisljevali. Toda če bo šlo tako naprej, bodo ti ljudje verjetno prisiljeni, da se organizirajo v neko socialno organizacijo, ko bodo iskali pravice zunaj slovenske države. Tega pa naša družba ne potrebuje.

Hoteli so me prestrašiti

• Na sodišču, kjer iščete pravico za svojo pokojnino, je zdaj ključno vaše dokazovanje, da niste bili član sovražne, agresorske vojske, česar vas obtožuje obrambno ministrstvo.

JLA se lahko očita marsikaj, ne more pa se ji očitati, da je šla nad slovenski narod, nad ženske, otroke, starejše ljudi, kot je to počela ponekod drugod na Balkanu. Če bi to naredila, potem bi lahko rekli, da je bila sovražna vojska. Preprosto ne vem, od kot obrambnemu ministrstvu, da odloča,

kdo je bil agresor in kdo ne. In po katerih merilih sploh odloča o tem, kdo bo dobil pokojnino in kdo ne.

• Ali obsojate to, kar je nekdanja jugoslovanska vojska počela v drugih republikah nekdanje Jugoslavije?

Seveda. Že pred leti sem za zagrebški *Globus* izjavil, da je to, kar se je zgodilo v Vukovarju in še kje, grozljivo, precedens v novejši zgodbini.

• Vas je kdaj sram, da ste bili pripadnik vojske, ki se je vedla tako divjaško?

Ko se je to dogajalo, nisem bil več pripadnik te vojske. Bi me pa bilo sram, če bi bil, in vprašanje je, kaj bi naredil v tem primeru.

• Če bi vam jutri ponudili zaposlitev v slovenskem obrambnem ministrstvu oziroma vas zaprosili za strokovno pomoč, bi ponudbo sprejeli?

Vi pravite če, jaz pa vem, da me ne bodo. Če pa bi bila jutri vojna in bi me ta država potrebovala, sem pripravljen vsako sekundo pomagati s tem, kar znam in kar lahko naredim.

• Leta 1993 ste se iz Beograda, kjer ste bili nekaj časa v hišnem priporu in kjer ste tudi pustili svojo družino, vrnili v Slovenijo. V Beogradu so vas zmerjali z izdajalcem. Ste mislili, da vam bo v Sloveniji lažje?

Vrnili sem se zaradi domotožja. Pa tudi Jugoslavija po vsem tistem, kar se je zgodilo, ni bila več moja država. In z ljudmi, ki so naredili, kar so naredili, se tudi nisem hotel več srečevati, ker imam svoj ponos, svoje poštence in svojo besedo. Zato sem se vrnil domov. Nekateri so me obsojali, ker sem tam pustil družino, toda mislim, da sem se odločil prav. Otroci imajo svoje življenje, jaz pa sem se tu, med svojimi ljudmi, umiril.

Edini problem sta moja pokojnina in socialno zavarovanje. Težko je prenašati velike neresnice in velika junaštva, ki njih ni bilo nikjer. Ker za to ni bilo priložnosti niti na eni niti na drugi strani.

Dobra dva meseca po tistem, ko sem se vrnil v Slovenijo, se je začela gonja proti meni, ker sem bil nekomu na poti. Načrtovali so zastraševanje in grožnje z ubojem prek tretjih oseb. Želeli so, da se ustrašim in pobegnem iz Slovenije. To bi bil alibi, da bi me javno obsodili za krivega v junijskih dogodkih 1991. leta. Ker nisem kriv in ker se ne čutim odgovornega za to, kar so mi hoteli naprtiti, nisem hotel oditi.

Po nasvetu pristojnih iz uprave za notranje zadeve sem se za nekaj časa umaknil k prijateljem. Nekatere pa še vedno zanima, kje se gibljem, s kom se družim. Za to skrbijo 'znanci in prijatelji', ki pa jih je pri opravljanju njihovega poniževalnega dela lahko prepoznati. Sicer pa živim od pomoči sorodnikov in prijateljev. To mi država dovoli.

(KONEC)

KOLEDA R

APRIL

12. — Pevski zbor Jadran ima spomladanski koncert v SDD na Waterloo Rd. Igra Fred Zichwich orkester.

13. — Kr. št. 2 SNPJ ima Super Button Box Bash 16 v SDD na Recherjevi ulici, od 1. do 5. pop.

15. — Izredno: Koncert svetovno znane pianistke Dubravke Tomšič v dvorani Severance v Clevelandu.

19. — Slovenska šola pri sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 6.30 zv.

19. — Primorski klub prieja »Primorski večer« z večerjo in plesom v SND na St. Clair Ave.

20. — Župnija Sv. Vida pripravlja zajtrk v avditoriju. Serviranje med 8.30 zj. in 12. opoldan.

26. — Pevski zbor Zarja ima koncert z večerjo in plesom v SDD na Recher Ave.

27. — Klub upokojencev St. Clair Ave. ima večerjo v SND na St. Clair Ave.

MAJ

2. — MePZ »Emil Adamčič« iz Ljubljane ima koncert v SND na St. Clair Ave.

4. — Organizacije fare Marije Vnebovzete prirede kosilo v dobrobit fare, v Slovenskem

Progressive Slovene Women of America proudly announces the Fourth Edition of Treasured Slovenian and International Recipes

Name

Address

City/State/Zip

Number ordered _____ (\$15.00 + \$3. S/H each book)

(in U.S. Dollars)

Make checks payable to "PSWA COOKBOOK" Mail to
15335 Waterloo Rd., Cleveland, OH 44110

WATJ 1560 AM

PRESENTS

Weekend Polkas

Saturday

8:00 a.m. - 10 a.m. Polkas with Al Markic

10 am -12 Polka Spotlight,

Host Joe Godina

12 - 1 p.m. Mario's International Music

Host Mario Kavcic

1 p.m. - 3 p.m. Almar with Guest Musician

3 p.m. - 5 p.m. Polkatime America

Sunday

10 a.m. - 10:30 a.m. Magic Sound of the Button Box

Host John Pestotnik

10:30 a.m. - 11 a.m. Reflections of the

New Slovenia

Hostess Linda Cimperman

11 a.m. - 1 p.m. Polka Fun With Al & Harry

Host Al Markic & Harry Faint

1 p.m. - 2 p.m. Polka Tributes

Host Al Markic

2 p.m. - 3 p.m. International Hour

Host John Krizancic

3 p.m. - 5 p.m. Polkatime America

domu na Holmes Ave. pop. ob 1h. sledita kratki program in ples, igrajo Veseli godci.

17. — Pevski zbor Korotan poda svoj koncert v farni dvorani sv. Vida. Po koncertu ples.

25. — Društvo SPB Cleveland sponzorira spominsko sv. mašo ob 12. uri pri Lurški Materi božji na Chardon Rd. v Euclidu.

JUNIJ

1. — Odprtje Slovenske pristave za letošnjo sezono.

1. — »Prijatelji SND St. Clair« imajo obed in program, v SND.

14. in 15. — Tabor DSPB ima spominsko proslavo pri Spominski kapelici na Slovenski pristavi. Dne 14.6 zv. molitev pri kapelici in prižiganje kresa. Dne 15.6 sv. maša ob 11. dop.

22. — Ohijska Federacija društva KSKJ priredi piknik na Slovenski pristavi.

JULIJ

13. — Misijonska Znamkarska akcija priredi piknik na St. Clairju ob 85. obletnici ustanovitve.

27. — Slovenska šola pri sv. Vidu prireja piknik na Slovenski pristavi.

Bralci Ameriške Domovine: Priporočajte naš list!

AVGUST

3. — Klub upokojencev Slovenske pristav priredi piknik na SP.

17. — Žegnanjski festival župnije Marije Vnebovzete na Slovenski pristavi.

SEPTEMBER

14. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

21. — Društvo SPB Cleveland sponzorira romanje k Žalostni Materi božji v Frank, Ohio. Sv. maša ob 12. uri, druge pobožnosti ob 2h pop.

OKTOBER

4. — Fantje na vasi imajo koncert ob 20. obletnici obstoja v SND na St. Clairju.

12. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi »Koline« na SP.

25. — Štajerski in Prekmurski klub prieja martinovanje v SND na St. Clair Ave.

NOVEMBER

2. — Ameriška Dobrodelenia Zveza priredi banket v SND na St. Clairju ob 85. obletnici ustanovitve.

16. — Kr. št. 2 SNPJ ima jesenski koncert v SDD na Recherjevi ulici v Euclidu.

22. — Pevski zbor Jadran ima jesenski koncert v SDD na Waterloo Rd. Igra Tony Fortuna orkester.

DECEMBER

14. — Ameriška Dobrodelenia Zveza priredi božičnico za mlado članstvo v SND na St. Clairju.

21. — Društvo SPB Cleveland ima božičnico ob 2.30 pop., v šolski dvorani pri Sv. Vidu.

Pevski zbor ZARJA vabi na koncert

EUCLID, O. - V soboto, 26. aprila, priredi pevski zbor Zarja koncert s šaljivo opereto Gostilna pri rudeči kolerabci oz »The Inn of the Red Turnip«. Ta opereta je bila podana prvič pred 55 leti, leta 1932. Vsebuje znane šaljive slovenske pesmi. Za mlajšo publiko pa je Edwin Polšak prestavil besedilo tudi v angleščino, da bo laže slediti poteku pesmi in besedilu.

Lep večer se bo pa pričel z dobro večerjo, ki bo servirana v spodnji dvorani od 5. do 6.30 zv. Za tem bo na odru v glavnji dvorani podana opera, sledil bo ples, za katerega bo igral Jeff Peconov orkester.

Vstopnice stanejo po \$17 in jih dobite pri članih Zarje ali pa jih lahko rezervirate pri kateri sledenih: Barbara Elersich, 1-216-257-2540; Vicki Kozel, 531-5542; ali Sophie Elersich na 531-8402.

Zarjani vam pripravljamo lep program in vas vabimo, da se ga udeležite in se lepo zabavate v veseli družbi 26. aprila v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. v Euclidu.

Jennie Fatur

Misijonska srečanja in pomenki

1177. O. Lojzetu Podgrajšku, S.J., v Zambiju

smo 21. marca poslali nabirko za popravilo njegovih zob v znesku \$790. Tile darovi so bili v čeku:

\$200: Neimenovana iz Euclida, Ohio.

Po \$100: Neimenovana družina iz Wisconsina; Fr. Charles Wolbang; Mari Celestina (\$50 dar in \$50 za rajnega moža Mirota); Stana Oven, Monterey, Kalif., preko F.Z., Toronto. Njen stotak, poslan v Toronto, ni v čeku.

Po \$50: Pepca Tominc, Cleveland, O.; Anna Čekada, Cleveland; Joan Pritchard, New Brunswick, N.J.

Po \$40: Janez in Marija Prosen; Frank in Jelka Kuhel; Neimenovana iz Kalifornije.

\$20: Ivanka Kete.

Vsem darovalcem se dobri o. Lojze iskreno zahvaljuje. Zelo priporočamo še nadaljnje darove, saj iz dveh ravnotak došlih pisem razberemo lahko, da gre skozi hudo preizkušnjo, ki jo lahko razume samo kdo, ki je kaj sličnega kdaj že doživel. Iz dveh pisem v marcu v glavnem omenja:

»Prisrčna hvala za prijazno pismo. Bog poplačaj za prilozeni dar od A.G. — sem se ji že zahvalil. Hvala Vam tudi za Vaš trud, da bi mi pomagali. Pred 4 dnevi sem zopet bil na operaciji zgornje čeljusti. Joj, kake sitnosti so, če v ustih kaj boli! Kot 'nalašč' imam za letošnji post kar dobršno mero pokore — spremjam iz božje roke! (3. marec)

Sv. Jožef je prinesel Vaše pismo s čekom! Bog povrni! Ta koj sem odpisal v zahvalo Pretnarjevim in tudi ge. Pritchard. Res ste se zavzeli z vsem srcem, da mi pomagate. Iskrena Vam hvala. Nekako se bo le zbral dovolj potrebnih cekinov, da bom plačal za 'nove čeljusti'. Še enkrat iskrena Vam HVALA!

Deževna doba, ki je letos bila res obilna, se počasi poslavljajo. Prihaja pa dolga,

zmerno vroča, zelena in prijazna jesen. Če se julija pozdravim (?), bom šel na dopust, da obiščem mojo bolno mamo. Še enkrat hvala za vse in Zbogom!

Vaš hvaležni
Lojze Podgrajšek«

Pomagajmo o. Lojzetu do novih zob. Veliko dobro delo usmiljenja je to!

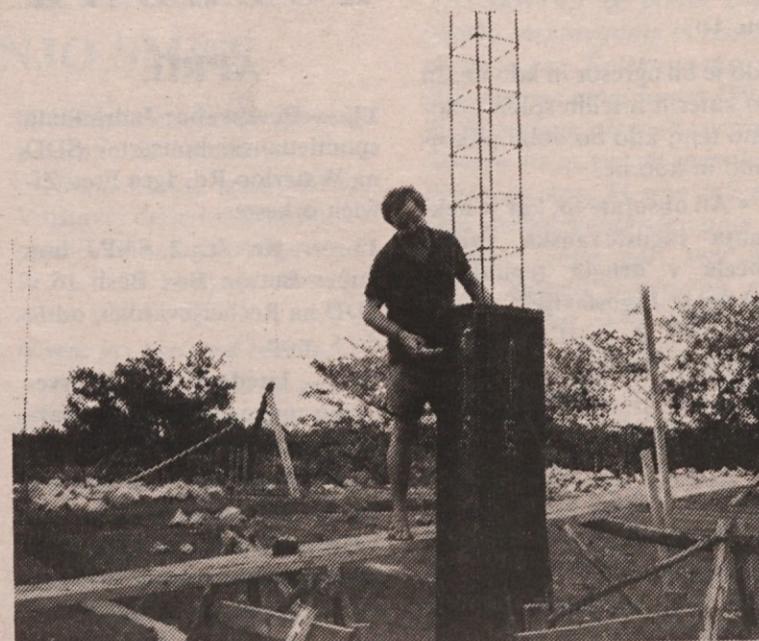
Lazarist Lojze Letonja

v Manakiri na Madagaskaru, se lepo zahvaljuje za ponovne MZA darove pri gradnji nove cerkve. Takole razmišlja:

»Monsinjorju dr. Antonu Kovačiču sem pisal in mu poslal eno fotografijo, kako naše delo napreduje. Pomoč, ki ste jo dali in posredovali se kar naprej uporablja, veste vse gre sproti. (Pomoč je za to cerkev dobil ponovno v več tisočkih od MZA dobrotnikov zadnje leto in pol. Op. Fr. W.)

Jaz sam delam od jutra do večera in sem večkrat tako utrujen, da bi kar padel v posteljo; to je tudi razlog, da ne pišem veliko. Bojim se, da imam premalo časa za Boga v molitvi, vem, da me ima Bog rad, ljubezen mu pa moram vračati.

Po veliki noči bom šel v Tananarive (glavno mesto) in takrat bom naročil tabernakelj, da bo tako vaše prizadevanje ovenčano v naši cerkvi. Tu vam prilagam fotografijo, ko smo betonirali prvi nosilni stebri in pa začenjamamo z zidovi. Konec januarja smo imeli v naši škofiji hudo neurje; pri nas v Manakari nas je obšlo;



Misijonar Lojze Letonja sam veliko gradi, kar potrjuje tudi ta-fotografija, posneta na Madagaskarju 12. decembra 1996. Očitno je bila gradnja še v začetni fazi, prostor pa se zdi kar precej velik.

najhujše je bilo v Farafangani in okolici. Verjetno ste kaj brali o tem v Družini.

G. Slabe je zaradi slabega zdravja moral nazaj v Slovenijo. Vendar sedaj kar lepo dobivamo mlade domačinske malgaške moči. Letos je bilo posvečenih prvih 5 domačih malgaških lazaristov in mnogi laiki lepo sodelujejo.

Lazarist Ivan Štanta,

ki edini deluje v italijanski škofiji Lazaristov, se zahvaljuje za MZA pomoč \$500, ki mu bo služila za vzdrževanje vrtca, za onemogle in za zapornike. »V Zazafotsiju ima 25 one-moglih, 26 otrok v vrtcu in v Analambazi (delavnem zaporu) 52 zapornikov.

Hvala Bogu, Njegova Previdnost me ne pusti nikdar na cedilu.

Po Ameriki in v Evropi se govori o novi evangelizaciji. Tukaj pa smo še pred prvo. Naši Bara ne čutijo potrebe po Kristusu. Poslušajo misijonarja, a samo zaradi olike; njih misli in skrbi so pri ženskah in govedu. Druge malgaške plemena so bolj odprta. Plemena, ki živijo na visoli planoti Ambaniandro in Betsileo so veliko bolj napredna v ljubezni do

dela, v kulturi in tudi v poznavanju krščanske vere.

Letos smo imeli v škofiji Ihoshy 4 nove maše svetnih duhovnikov. Število domačih duhovnikov raste. Kmalu jih bodo pošiljali kot misijonarje v druge afriške dežele.

Lep pozdrav Tebi in vsem dragim MZA dobrotnikom.

Pošiljam Ti pesmico, ki je nastala v zaporu leta 1978. Napisal sem jo v francoščini in sedaj sem jo prevedel v slovenščino.

ZANESI ME...

*Ne bom igral na strune že pozname,
opeval blesek zlata in slast ljubezni,
ne slavo, ki kot cvet pod koso ovene...
Zaupal Tebi bom svoje peruti,
da me zaneses na svetlejša obzorja,
kjer vrtnica ne vsahne, spev ne utihne
in sveti dan se v noči več ne zgubi...
Oh, reši me, Gospod, iz črne more,
zanesi me na pašnike, ki obetaš!
Tedaj se moj obraz bo v Tvojem
zjasnil,
zapel kot ptica pesem bom pomladni,
pesem begunca, ki na dom se vrača,
hvalnico Tebi, ki 'z verij' rešuješ.*

Med Prijatelje Radia Ognjišča

(PRO) je pristopila kot nova članica dolgoletna MZA pionirka ga. Antonia Gregorin iz San Francisca, Kalif., s \$60 za tekoče leto 1997. Ker imamo v Kanadi še clanico go. Danielo Ančimer v Etobicoke, Ont., je sedaj stanje 8 v Kanadi in 37 v ZD Amerike.

Sredi aprila bo poteklo 27 let kar v AD objavljamo Misijonska srečanja in pomenki, za kar smo iskreno hvaležni lastniku in urednikoma (z objavami je pričel prof. Vinko Lipovec, od l. 1979 pa nadaljuje sedanji urednik) dragega tednika AD v imenu Cerkve in posebej misijonske Cerkve po celem svetu. Iskren Bog povrni za dobroto!

Rev. Charles Wolbang CM

St. Joseph's Seminary
65 Mapleton Rd. P.O. Box 807
Plainsboro, NJ 08536-0807
Telefon: 609-520-8839
Fax: 609-452-2851

NOVI GROBOVI

(nadaljevanje s str. 9)

F. Ojnik, rojen v Clevelandu, oče č.s. M. Gabriel (Mary Ann) S.J.S.N., brat Jennie Vales (pok.). Pogreb je bil 8. aprila v oskrbi Želetovega zavoda s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzetje (maševal je škof Pevec) in pokopom na Knollwood pokopališču.

Margaret Stanick

Dne 5. aprila je v Slovenskem domu za ostarele umrla 85 let stara Margaret Stanick, rojena Sekerak, vdova po Philipu, mati Joan Medvesek in že pok. Barbare Schiller, 3-krat stara mati, sestra Josepha, Charlesa, Kate Lasch, Helen Hussey, Ann Guenther in Pauline (vsi že pok.). Pogreb je bil 8. aprila v oskrbi Želetovega zavoda s pokopom na Lakewood pokopališču.

OUR GAME PAYS YOU MILLIONS EVEN IF YOU CAN'T PITCH, HIT OR FIELD

All it takes to win Super Lotto is luck! And with at least four million at stake every Wednesday and Saturday, isn't it worth a buck to try your luck?



FEEL LUCKY TODAY?

The Ohio Lottery Commission is an equal opportunity employer and service provider.



Hilltop Village

A RETIREMENT COMMUNITY

- Private garden apartments

- Housekeeping

- Planned activities

- Transportation

- 24 hr. Emergency Pull Cord

- Free Laundry Facilities

- Nutritious Meals

- No endowment or entrance fee

Call us today for a lunch and tour

25900 Euclid Avenue

Euclid, Ohio 44132

261-8383